



OBSERVASAUN JERÁL SETÓR JUSTISA 2022

Apoiou hosi



Spotlight
Initiative
To eliminate violence
against women and girls



Yayasan Humanis dan Inovasi Sosial

Affiliated with

TABELA KONTEÚDU

1. INTRODUSAUN	4
2. MUDANSA POZITIVU NO PROGRESU HO DEZAFIU SIRA IHA SETÓR JUSTISA	5
2.1. Estatística kazu sira ne’ebé rejista iha kada Tribunál Primeira Instânsia no Defensoria Públíka no mós estátiska kazu ne’ebé JSMP monitoriza.....	5
2.1.1. <i>Tribunál Primeira Instânsia sira</i>	6
2.1.2. <i>Estatística Kazu sira ne’ebé rejista iha kada Defensoria Públíka</i>	8
3. KONDIAUN JERÁL TRIBUNÁL SIRA	10
3.1. Jurisdisaun Tribunál Distritál Dili (TDD)	10
3.1.1. Tribunál Primeira Instânsia Dili.....	10
3.1.1.1. <i>Rekursu umanu</i>	10
3.1.1.2. <i>Fasilitade</i>	10
3.1.2. <i>Prokuradoria Distritál Dili (PDD)</i>	11
3.1.2.1. <i>Rekursu Umanu</i>	11
3.1.2.2. <i>Fasilitade</i>	12
3.1.2.3. <i>Fatin no espasu</i>	12
3.1.3. <i>Defensória Públiku Dili (DPD)</i>	12
3.1.3.1. <i>Rekursu umanu</i>	12
3.1.3.2. <i>Fasilitade</i>	13
3.2. Jurisdisaun Tribunál Distritál Baukau (TDB).....	14
3.2.1. <i>Tribunál Primeira Instânsia Baukau</i>	14
3.2.1.1. <i>Rekursu Umanu</i>	14
3.2.1.2. <i>Fasilitade</i>	14
3.2.1.3. <i>Kapasitasaun</i>	15
3.2.1.4. <i>Tradutór lian materna</i>	15
3.2.1.5. <i>Fatin próprio ba parte sira</i>	16
3.2.1.6. <i>Fatin ba objetu krime</i>	16
3.2.1.7. <i>Sekretáriu Judisiál</i>	16
3.2.1.8. <i>Kombustível</i>	16
3.2.2. <i>Prokuradoria Distritál Baukau (PDB)</i>	16
3.2.2.1. <i>Rekursu umanu</i>	16
3.2.2.2. <i>Fasilitade</i>	17
3.2.2.3. <i>Fatin no Espasu</i>	17
3.2.3. <i>Defensoria Públiku Baukau (DPB)</i>	18
3.2.3.1. <i>Rekursu umanu</i>	18
3.2.3.2. <i>Fasilitade</i>	18
3.3. Jurisdisaun Tribunál Distritál Suai (TDS)	18
3.3.1. <i>Tribunál Primeira Instânsia Suai</i>	18
3.3.1.1. <i>Rekursu Umanu</i>	18
3.3.1.2. <i>Formasaun</i>	19
3.3.1.3. <i>Tradutór lian materna</i>	19
3.3.1.4. <i>Rezidénsia ba juís sira</i>	19
3.3.1.5. <i>Fatin ba rai objetu krime</i>	19
3.3.2. <i>Prokuradoria Distritál Suai (PDS)</i>	20
3.3.2.1. <i>Rekursu Humanu</i>	20
3.3.2.2. <i>Fasilitade</i>	20
3.3.2.3. <i>Fatin no espasu</i>	20
3.3.3. <i>Defensoria Públika Distritál Suai (DPDS)</i>	21

<i>3.3.3.1. Rekursu humanu.....</i>	21
3.3.3.2. Fasilitade.....	21
3.4. Jurisdisaun Tribunál Distritál Oekusi	21
3.4.1. Tribunál Distritál Oekusi (TDO)	21
3.4.1.1. Rekursu Humanu	21
3.4.2. <i>Prokuradoria Distritál Oekusi (PDO)</i>	22
3.4.2.1. Rekursu humanu.....	22
3.4.2.2. Fasilitade.....	23
3.4.2.3. Kapasitasaun	24
3.4.2.4. Tradutór lian materna	25
3.4.2.5. Rezidénsia.....	25
3.4.2.6. Fatin própriu ba parte sira	25
3.4.2.7. Fatin ba objetu krimen	25
3.4.2.8. Kombustível	26
3.4.2.9. Fasilitade.....	26
3.4.2.10. Fatin no Espasu.....	26
3.4.3. <i>Defensoria Pública Oekusi (DPO)</i>	26
3.4.3.1. Rekursu umanu.....	26
3.4.3.2. Fasilitade apoio	27
3.4.3.3. Infraestrutura.....	28
4. KAPASIDADE NO FUNSIONAMENTU	28
4.2. Kuadru Jurídiku.....	28
4.3. Rekursu Finanseira.....	28
4.3.1. Detallu Orsamentu ba Setór Justisa iha tinan 2022	28
4.3.1.1. Orsamentu ba Ministériu Justisa (MJ)	29
4.3.1.2. Orsamentu ba Tribunál	30
4.3.1.3. Orsamentu ba Ministériu Públiku	30
4.3.1.4. Orsamentu ba Defensória Públika.....	31
5. SENTRU FORMASAUN JURÍDIKU NO JUDISIÁRIU (SFJJ).....	31
5.1. Mekanizmu Rekrutamentu	31
5.2. Formasaun	32
5.3. Formadór no Formandu.....	32
5.4. Matéria.....	32
5.5. Problema no dezafiu	33
6. FORMASAUN KOMPLEMENTÁR BA JUIS SIRA.....	33
6.1. Matéria formasaun	33
6.2. Mudansa depoisde formasaun	34
7. TRIBUNÁL MÓVEL KA JULGAMENTU MÓVEL	34
7.1. Estabelesimentu	34
7.2. Orsamentu no suspensaun ba julgamentu móvel	34
7.3. Dezafiu	35
8. KONKLUZAUN NO REKOMENDASAUN	35

1. INTRODUSAUN

Setór justisa nu'udar setór importante ida ne'ebé bele asegura ezersísiu ba direitu fundamental sidadaun sira-nian iha asesu ba sistema justisa formál, liului ba iha prosesu justisa ida ne'ebé lalais, efetivu no justu.

Fatór importante no determinante hirak ne'ebé bele asegura serbisu no funzionamento setór justisa nian ida ne'ebé efetivu, eficiente no justu, mak hanesan enkuadramentu legál, facilidade, rekursu umanu no rekursu finanseiru.

JSMP durante tempu naruk, hahú kellas husi nia estabelesimentu to'o ohin loron halo esforsu no kontribui ba hadi'ak no haforsa serbisu no funzionamento setór justisa nian liuhusi monitorizasaun regulár ba iha tribunál sira, peskiza, analiza, advokasia no publikasau sira.

Iha relatóriou observasaun ba setór justisa 2022 nian ne'e, alende JSMP apresenta dadus estatística kazu krime no sivil ne'ebé rejista iha Tribunál, no Defensoria Pública iha 2022 nian no JSMP nia rezultadu monitorizasaun ba kazu sira iha períodu tinan 2022 nian, kestaun efetividade serbisu, JSMP mós deskreve kona-ba situasaun jerál ne'ebé tribunál sira iha jurisdisaun idaidak hasoru iha dezempeñu sira-nia knaar lorloron nian.

Bainhira haree estatística kazu sira, iha relatóriou ne'e mós, JSMP sei halo komparasaun entre rekursu umanu no pezu serbisu ne'ebé autór judisiáriu sira ne'e hala'o hodi asegura direitu ema hotu asesu ba justisa ne'ebé justu, no efetivu.

Relatóriou ne'e sei deskreve mós ho detallu kona-ba kuadru jurídiku, facilidade, rekursu umanu, rekursu finanseiru, problema no dezafiu ne'ebé jurisdisaun Tribunál Dili, Baukau, Suai no Oekusi hasoru durante ne'e, liului iha 2022 nian.

Bazeia ba situasaun real hirak ne'e, JSMP sei fornese rekomendasaun ba órgaun no instituisaun relevante sira hodi bele konsidera no hadi'ak iha futuru.

Nune'e, relatóriou ne'e sei konstitui ho parte prinsipál sira mak hanesan kona-ba mudansa pozitivu no dezafiu sira ne'ebé setór justisa hasoru iha 2022, kondisaun jerál tribunál sira nian tuir jurisdisaun idaidak, kapasidade no funzionamento tribunál sira-nian, orsamentu ba setór justisa, Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária, tribunál móvel no formasaun komplementár ba autór judisiáriu sira.

Nune'e, estrutura relatóriou ida ne'e hanesan tuir mai ne'e:

Kapítulo I Introdusaun

Kapítulo II Mudansa Pozitivu no Progresu ho Dezafiu sira Setór Justisa iha 2022

Kapítulo III Situasaun Jerál Tribunál sira-nian

Kapítulo IV Kapasidade no Funzionamento

Kapítulo V Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária

Kapítulo VI Formasaun Komplementár Juís sira

Kapítulo VII Tribunál Móvel ka Julgamentu Móvel

Kapítulo VIII Konkluzaun no Rekomendasaun

2. MUDANSA POZITIVU NO PROGRESU HO DEZAFIU SIRA IHA SETÓR JUSTISA

Iha tinan 2022, JSMP kontinua hala'o nia observasaun ba iha setór justisa no konsege rejista mudansa no progresu pozitivu balun ne'ebé kontribui ba hasa'e efetividade no kualidade serbisu setór justisa nian, liuliu atu asegura ema hothotu nia direitu atu asesu ba justisa ida ne'ebé efetivu, eficiente, baratu no justu.

Mudansa no progresu pozitivu signifikativu balun ne'ebé JSMP rejista tuir JSMP nia monitorizasaun ka observasaun iha tinan 2022 mak hanesan aplikasaun pena ne'ebé inklui kedas ho devér alimentasaun kada fulan iha kazu violénsia doméstika (VD), indemnizasaun sivil iha akuzasaun ba kazu abuzu seksuál ba menór ho natureza VD, inspesaun ba lokál-du-krimen no rekonstituisaun ba faktu iha kazu sira, primeira alterasaun ba Lei Nú. 25/2021 kona-ba Lei ba Organizasaun Judisiária hodi fixa prazu foun ba nomeasaun komisaun instaladora no fixa praxu foun ba serbisu komisaun nian, primeira alterasaun ba iha Estatutu Defensoria Públida no esbosu lei atu esbelese Defensoria Públida no Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária (SFJJ) sai instituisaun independente, aprovasaun ba Estatutu Ministériu Públiku, Estatutu Majistradu Judisiál no Lei Protesaun ba Labarik no Foinsa'e iha Perigu no aprovasaun ba Lei Organizasaun Investigasaun Kriminál.

Mudansa ka progresu signifikativu seluk, iha tinan 2022, mekanizmu rekrutamento iha Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária haketak ona entre Majistradu juís, Majistradu Ministériu Públiku no ajente defensor públiku. Unidade ba Ema Vulnerável (VPU)-PNTL iha kada munisípiu hetan ajudu transporte (karreta) hodi apoia sira nia serbisu. Apoiu ne'e mai husi Ministériu Interiör liuhusi Komandu PNTL (Polisia Nasional Timor-Leste), nune'e mós uma foun ba VPU inklui ekipamentu sira hanesan *laptop*, empresora no seluk tan ba PNTL. Apoiu ida ne'e fornese husi UNDP liuhusi Programa *Spotlight* serbisu hamutuk ho Governu Timor Leste. Alende ne'e, progresu seluk mak rekrutamento ofisiál justisa foun hodi apoiu di'ak liután serbisu tribunál nian.

Enkuantu dezafiu balun ne'ebé setór justisa kontinua hasoru tuir observasaun JSMP nian mak rekursu umanu kontinua menus hodi fó impaktu ba iha atendimento kazu sira, orsamentu kontinua la adekuadu ba iha setór justisa. Alende ne'e, facilidade no ekipamentu menus liuliu iha Defensoria Públida, laiha asesibilidade ba iha ema ho defisiénsia iha setór justisa, laiha tradutór ofisiál ba lian la'ós ofisiál inklui lian jestuál tantu iha VPU no Ministériu Públiku. Dezafiu seluk mak kona-ba formasaun komplementár ne'ebé sei menus liuliu iha Defensoria Públida no limitasaun asesibilidade públiku ba kazu sira iha Tribunál Rekursu.

2.1. Estatística kazu sira ne'ebé rejista iha kada Tribunál Primeira Instânsia no Defensoria Públida no mós estatística kazu ne'ebé JSMP monitoriza

Iha tinan 2022, Tribunál primeira instânsia sira, Ministériu Públiku no Defensoria Públida kontinua rejista kazu sira no remete ba iha tribunál distritál sira. Iha tinan ida ne'e, Ministériu Públiku la fornese sira nia estatística kazu ba JSMP nune'e JSMP sei la apresenta sira nia

estatística kazu iha períodu relatóriou ida ne'e. JSMP sei apresenta de'it estatística kazu sira husi Tribunál Primeira Instânsia no Defensoria Pùbliku.

Tuir mai detallu kazu sira rejista, konklui no pendente iha kada Tribunál Primeira Instânsia no Defensoria Pùbliku sira.

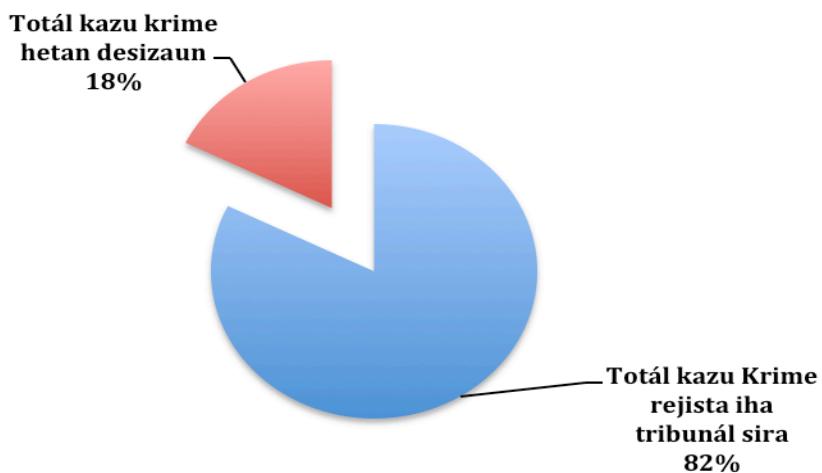
2.1.1. Tribunál Primeira Instânsia sira

Tabela 1: Totál kazu krime sira ne'ebé Tribunál Primeira Instânsia sira rejista iha tinan 2022

Kazu krime	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	Totál
Pendente husi 2021	1918	6966	811	270	9965
Kazu foun	1959	711	558	337	3565
Desizaun	1475	460	529	447	2911
Totál	5352	8137	1898	1054	16441

Estatística iha leten hatudu katak durante tinan 2022, Tribunál Primeira Instânsia sira rejista kazu krime pendente husi tinan 2021 hamutuk 9,965, kazu foun 3,565 no desizaun hamutuk kazu 2911.

Gráfika 1: Porsentajen kona-ba kazu krime pendente no hetan desizaun iha 2022



Ne'e signifika iha 2022, totál kazu krime rejista iha tribunál sira hamutuk 13,530 (9,965+3,5650). Iha kazu 2911 ka 18 % de'it husi totál kazu ne'e mak hetan desizaun no kazu pendente hamutuk 10,619 ka 82%.

Bainhira halo komparasaun iha kada jurisdisaun, iha 2022, totál kazu krime iha TDD hamutuk 3877 no husi totál ne'e, kazu ne'ebé hetan desizaun hamutuk 1475 ka 38% no kazu pendente hamutuk 2402 ka 62%. Totál kazu krime iha TDB hamutuk 7677 no husi totál ne'e, kazu ne'ebé hetan desizaun hamutuk 460 ka 6% no kazu pendente hamutuk 7217 ka 94%. Totál kazu krime iha TDS hamutuk 1369 no husi totál ida ne'e, kazu sira ne'ebé hetan desizaun hamutuk 529 ka 39% no kazu pendente hamutuk 840 ka 61%. Totál kazu krime iha TDO nian hamutuk 607 no husi totál ida ne'e, kazu sira ne'ebé hetan desizaun hamutuk 447 ka 74% no kazu pendente hamutuk 160 ka 26%.

Tabela 2: Totál huis tuij tipu kazu

Tipu kazu	Jurisdisaun Tribunál				
	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	Total
Kazu krime	9	4	4	3	17 (+3) = 20
Kazu sivil	6	2	2		10 (+3)=13
Total	15	6	6	3	30

NB: *Seidauk iha huis espesíku ba kazu sivil iha TDO. Huis sira TDO julga kazu krime no sivil hotu. Nune'e, totál huis ba kazu krime hamutuk 20 no ba kazu sivil hamutuk 13.*

Haree ba totál númeru kazu krime ne'ebé rejista iha 2022 no bainhira halo komparasaun ho totál huis ba kazu krime iha Tribunál Primeira Instânsia sira, kada huis sei julga kazu hamutuk 677 kada tinan (totál kazu 13,530/20 huis) no ida ne'e imposivel atu bele halo. Realidade tuij estatística ne'ebé iha, huis ida kada tinan másimu bele julga kazu 146 (2911/20). Bainhira sura tuij jurisdisaun, TDD huis ida kada tinan bele julga kazu krime 164 (1474/9), TDB huis ida kada tinan bele julga kazu 115 (460/4), TDS huis ida kada tinan bele julga kazu 132 (529/4) no TDO huis ida kada tinan bele julga kazu 149 (447/3).

Nune'e, huis sira kada tinan, tuij jurisdisaun, iha média bele julga kazu entre 115 to'o 164. Ne'e signifika pezu serbisu ba kada huis iha nível nasional sa'e to'o kazu 531 (677-146) ka porcentu 78%. Bainhira sura tuij jurisdisaun, TDD sa'e to'o kazu 513 (677-164) ka 76%, TDB sa'e to'o kazu 562 ka 83%, TDS sa'e to'o kazu 545 ka 80% no TDO sa'e to'o kazu 528 ka 78%. Nune'e, la iha balansu entre pezu serbisu no rekursu umanu ne'ebé iha, tanba ne'e fó impaktu maka'as ba efetividade, efisiénsia no kualidade serbisu Tribunál nian iha asegura direitu ema nia ba justisa ida lalaus no justu.

Tabela 3: Totál kazu sivil sira ne'ebé Tribunál Primeira Instânsia sira rejista no prosesa iha tinan 2022

Kazu sivil	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	Totál
Pendente husi 2021	0	2427	219	101	2747
Kazu foun	0	91	82	27	200
Desizaun	0	80	28	66	174
Totál	0	2598	329	194	3121

NB: *JSMP la hetan asesu ba informasaun kona-ba númeru kazu sivil TDD nian*

Iha parte kazu sivil nian, bainhira haree ba rekursu umanu ka númeru huis espesíku ba kazu sivil iha kada jurisdisaun, liuliu TDB, TDS no TDO, kada huis iha TDB sei julga kazu 1299 (2598/2 huis), kada huis iha TDS sei julga kazu 165 (329/2) no kada huis iha TDO sei julga kazu 65 (194/3).

Iha realidade hatudu katak iha 2022, kada huis iha TDB bele prosesa no deside de'it kazu 80 ka porcentu 3% husi totál kazu 2598 ka kazu pendente sei 97%, kada huis iha TDS bele prosesa no julga kazu 28 ka 9% husi totál kazu 329 ka kazu pendente sei 91% no kada huis iha TDO bele prosesa no deside kazu 22 ka 11% husi totál kazu 194 ka kazu pendente sei

89%. Ida ne'e signifika katak kapasidade rekursu umanu ne'ebé iha kada jurisdisaun tribunál sira só prosesa no deside kazu sivil sira entre porsentu 3% to'o 11% no porsentajen kazu pendente iha jurisdisaun sira ne'e varia entre 89% to'o 97%.

Realidade ida ne'e hatudu katak Tribunál hasoru problema ne'ebé sériu liga ho rekursu umanu bainhira kompora ho pezu serbisu ne'ebé iha no liuliu oinsa atu bele asegura direitu sidadaun sira-nian atu asesu ba sistema justisa formál ida ne'ebé efetivu, eficiente no justu. Kestaun ida ne'e, Governu presiza investe maka'as iha hasa'e número rekursu umanu liuhusi Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária (SFJJ).

Iha parte seluk, tuir estatística ne'ebé iha kada jurisdisaun, desizaun ba kazu sivil nia número aumenta bainhira kompara ho tinan sira antes, mezmuke nia porsentajen sei ki'ik bainhira kompara ho totál kazu ne'ebé rejista. Número kazu ne'ebé hetan desizaun sa'e iha tinan 2022 tanba tribunál sira iha ona juis espesíku ba iha kazu sivil. Nune'e, atu asegura efetividade no efesiénsa iha prosesu kazu sivil nian, presiza mós hasa'e número juis ho espesialidade iha kazu sivil.

2.1.2. Estatística Kazu sira ne'ebé rejista iha kada Defensoria Públka

Tabela 4: Totál kazu krime sira ne'ebé Defensoria Públka sira rejista iha tinan 2022

Kazu krime	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	Totál
Pendente husi 2021	592	355	53	101	1101
Kazu foun	1820	738	326	193	3077
Desizaun	1227	383	84	294	1988
Totál	3639	1476	463	588	6166

Tabela 5: Totál kazu sivil sira ne'ebé Defensoria Públka sira rejista iha tinan 2022

Kazu sivil	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	Totál
Pendente husi 2021	166	77	15	48	306
Kazu foun	385	77	124	82	668
Desizaun	63	14	6	47	130
Totál	614	168	145	177	1104

Iha tinan 2022, Defensoria Públka iha nível nasional rejista totál kazu krime 4178 no kazu sivil 974 no husi totál kazu sira ne'e, kazu sira ne'ebé hetan desizaun, kazu krime hamutuk 1988 no kazu sivil hamutuk 130. Nune'e, bainhira halo komparasaun ho número rekursu umanu ka número defensór ne'ebé ativu iha nível nasional hamutuk na'in 29 no kada jurisdisaun tribunál, TDD iha na'in 16, TDB iha na'in 6, TDS iha na'in 5 no TDO iha na'in 2, pezu serbisu ne'e mós la balansu ho rekursu umanu.

Ida ne'e tanba, bainhira sura hamutuk kazu krime no sivil ne'ebé rejista iha 2022, kada defensór bele kaer kazu hamutuk 178 (4178+974/29). Kapasidade Defensoria Públka nian husi estatística ne'ebé iha tuir totál número kazu krime no sivil ne'ebé hetan desizaun iha 2022, iha nível nasional, kada defensór bele kaer kazu hamutuk 73 (1988+130/29). Bainhira sura tuir jurisdisaun, TDD husi totál kazu krime no sivil ne'ebé hetan desizaun, kada defensór bele kaer kazu hamutuk 81 (1227+63/16), TDB kada defensór bele kaer kazu hamutuk 66

(383+14/6), TDS kada defensór bele kaer kazu hamutuk 18 (84+6/5) no TDO kada defensór bele kaer kazu hamutuk 171 (294+47/2).

Iha parte seluk, bainhira halo komparasaun produtividade Defensoria Pública nian tuir kada jurisdisaun, TDO mak produtivu liu tanba mezmuke defensór na'in 2 de'it, 100% kazu krime ne'ebé rejista hetan desizaun no 36% husi totál kazu sivil ne'ebé rejista hetan desizaun. TDS konsidera la dun produtivu, tanba mezmuke iha defensór na'in 5, númeru kazu krime 379 ne'ebé rejista, kazu 84 ka 22% de'it mak hetan desizaun no númeru kazu sivil 139 ne'ebé rejista, kazu 6 ka 4% de'it mak hetan desizaun. Nune'e, JSMP hanoin, defensór sira husi TDS presiza hasa'e sira-nia produtividade atu bele hamenus kazu pendente sira.

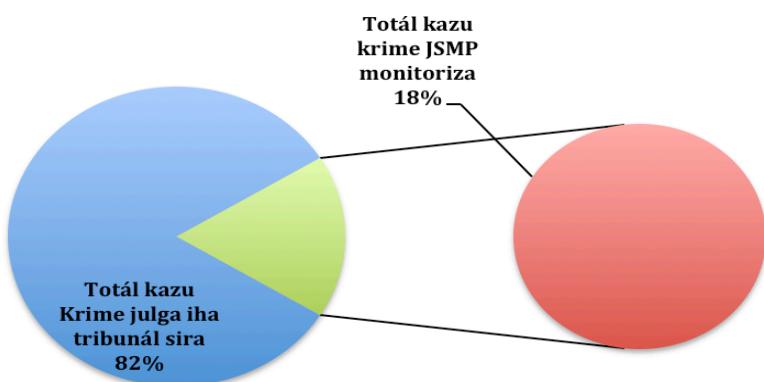
2.1.3. Estatística Kazu ne'ebé JSMP Monitoriza

JSMP iha periodu 2022 konsege halo monitorizaun ba kazu krime hamutuk 619 no kazu sivil hamutuk 15.

Gráfiku 2: Totál kazu krime no sivil JSMP monitoriza iha 2022



Gráfiku 3: Totál kazu krime desizaun iha tribunál sira no totál kazu krime ne'ebé JSMP monitoriza iha 2022



JSMP iha 2022, konsege halo monitorizasaun ba kazu krime 619 ka 18% husi totál kazu 2911 ne'ebé hetan desizaun iha tribunál sira iha Timor-Leste.

3. KONDISAUN JERÁL TRIBUNÁL SIRA

Kondisaun jerál tribunál sira-nian iha kontestu ida ne'e, sei haree tuir jurisdisaun tribunál idaidak nian. Nune'e, bele fasilmente deskobre ka identifika problema no dezafiu ne'ebé kada jurisdisaun tribunál hasoru.

Kondisaun jerál tribunál nian ne'e sei konstitui husi kondisaun Tribunál, Ministériu Públíku no Defensoria Públíka nian. Kondisaun iha ne'e refere liu ba fasilidade no rekursu umanu tantu iha número tantu iha kualidade.

3.1. Jurisdisaun Tribunál Distritál Dili (TDD)

3.1.1. Tribunál Primeira Instânsia Dili

3.1.1.1. Rekursu umanu

Tabela 5: Lista rekursu umanu iha TDD

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Juis	15	7	8	Juis ba kazu krime iha 9 no ba kazu sivíl iha 6
2	Ofisiál Justisa	41			Antes ne'e na'in 44 maibé na'in tolu ba tuir formasaun majistratura nune'e hela na'in 41.
3	Tradutór	4			
4	IT	2			
5	Lojística	2			
3	Motorista	4			
4	Dasa rai/jardineiru	4			
6	Seguransa sivíl	4			
	Ofisiál Polísia	2			
Totál		67			

Iha parte rekursu umanu nian iha TDD, hanesan JSMP nia observasaun anteriór relasiona ho pezu serbisu, número rekursu umanu la balansu ho número kazu ne'ebé rejista kada tinan. Enkuantu, iha parte kapasitasaun, juis sira hetan formasaun komplementár iha Portugal no mós Indonézia, nune'e, bele asegura kualidade serbisu Tribunál nian.

3.1.1.2. Fasilidade

Tabela 6: Lista fasilidade sira iha TDD

Nú.	Sasan Nia Naran	Kuantidade	Observasaun
1	Karreta ba juis sira	15	
2	Karreta operasionál	4	
3	Motorizada operasionál	3	
4	Komputadór ba ofisiál justisa	41	
5	Komputadór ba pesoa administrasaun	4	

6	Komputadór ba pesoa IT	2	
7	Komputadór ba tradutór	4	

Fasilitade apoiu transporte no komputadór, tuir númeru rekursu umanu ne'ebé iha, JSMP hanoin suficiente ona. Saida mak JSMP hanoin, importante atu bele iha konsiderasaun mak armazen no fatin atu rai objetu krime nian. Motorizada no karreta sira ne'ebé sai objetu krime rai de'it iha tribunál oin no kotuk no sasan sira ne'e aat hotu kedes tanba loron-matan no udan. Alende ne'e, JSMP observa katak iha tribunál dili to'o agora laiha salaun hein ketak ba vítima sira atu hadok vítima husi arguidu.

3.1.2. Prokuradória Distritál Dili (PDD)

3.1.2.1. Rekursu Umanu

Tabela 7: Lista rekursu umanu iha PDD

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Prokuradór	17	2	15	
2	Ofisiál Justisa	50	-	-	
3	Ofisiál Finansa	8	-	1	
4	Kondutór	4	0	4	
5	Pesoa IT	1	0	1	
6	Dasa rai	4	2	2	
7	Siguransa (kompaňia Gardamour)	8	0	8	
8	Tradutór	3		3	
Totál		95	4	34	

PDD iha prokuradór na'in 17 maibé na'in ida nu'udar responsavél iha prokuradória delegasaun iha Ermera. Mezmu nune'e, númeru ne'e konsidera seidauk suficiente tanba agora dadaun prokuradór na'in ida responsabiliza ba kazu atus tolu (300) ba leten no ida ne'e seidauk inklui ho partisipa iha julgamentu ba kazu sira no halo rekursu ba Tribunál Rekursu. Situasaun ida ne'e konsidera la di'ak tanba labele garante kualidade husi serbisu prokuradór sira nian ba kazu hotu iha ne'ebé tuir loloos prokuradór na'in 1 maizumenus responsabiliza de'it ba kazu labele liu lima nulu (50).

PDD mós iha ofisiál justisa hamutuk na'in lima nulu (50) ne'ebé kada prokuradór hetan apoiu husi ofisiál justisa na'in rua (2) ho responsabilidade serbisu halo investigasaun no dilijénsia, prepara despaxu inklui lori ba tribunál no halo notifikasiadaun ba parte sira. Númeru ida ne'e konsidera la suficiente tanba tuir loloos presiza ofisiál na'in tolu (3) hodi apoiu serbisu ba kada prokuradór. PDD mós iha funzionáriu públiku hamutuk na'in ualu (8) hodi apoiu ba serbisu administrasaun nian, apoiu lojístiku no finansa nian no tradutór na'in tolu (3) ba lian ingleza, portugueza no española hodi halo tradusaun ba relatóriu médiku no JSMP hanoin ne'e suficiente ona.

3.1.2.2. Fasilitade

Tabela 8: Lista fasilitade iha PDO

Nú.	Fasilitade	Montante	Observasaun
1	Karreta ba prokuradór sira	15	4 iha kondisaun di'ak no 11 ho kondisaun la di'ak
2	Karreta operacionál	2	Kondisaun avaria totál
3	Motorizada operacionál	8	2 de'it mak iha kondisaun di'ak
7	Komputadór ba prokuradór (desktop)	15	Kondisaun di'ak hotu

Parte seluk kona-ba fasilitade iha PDD, agora dadaun karreta operacionál iha Dili hamutuk rua (2) maibé ho kondisaun aat hotu, motorizada operacionál iha ualu (8) maibé rua (2) de'it mak iha kondisaun di'ak. Situasaun ne'e prejudika notifikasi saun ba prosesu la la'o nune'e halo kazu sira pendente sa'e maka'as. Enkuantu kada prokuradór iha karreta ida (1), nune'e, kareta hamutuk sanulu resin lima (15). Maibé husi karreta hirak ne'e, karreta haat (4) de'it mak di'ak no restu seluk kada fulan tenki halo manutensaun no gasta osan barak tanba tinan produsaun iha 2010. Nune'e, importante tebes atu Governu tau atensaun ba situasaun ne'ebé PDD hasoru iha parte fasilitade apoiu transporte nian ne'e atu bele asegura efetividade no efisiénsia serbisu PDD nian.

Entretantu PDD laiha problema kona-ba combustivel tanba kada prokuradór simu combustivel hodi fasilita atividade lorloron ho kuantia US\$120 kada fulan no ida ne'e seidauk inklui ho combustivel ba viazen operacionál ne'ebé depende mós ba distânsia. PDD mós iha orsamentu ne'ebé suficiente kona-ba *per diem* ka MOP ba kada prokuradór no ofisiál justisa sira hodi partisipa iha julgamentu móvel, inspesaun ba fatin krime no seluk tan.

PDD iha *deskstop* ba kada prokuradór no ofisiál justisa maibé problema maka PDD laiha *laptop* nune'e kada prokuradór tenke sosa *laptop* rasik hodi fasilita sira nia serbisu tantu partisipa iha julgamentu inklui ba iha móvel ka halo serbisu ne'ebé presiza halo iha uma.

PDD iha mós iha jardineiru na'in haat (4) no seguransa na'in ualu (8) no konsidera suficiente ona¹.

3.1.2.3. Fatin no espasu

Enkuantu konaba eskritóriu, PDD iha dezafiu maka kada prokuradór ho sala ne'ebé klot entaun susar atu arma dokumentu ba prosesu sira. Nune'e, importante atu Governu bele haree no tau iha konsiderasaun hodi harii espasu serbisu ne'ebé kondusivu atu prokuradór sira bele halo sira-nia serbisu ho di'ak, efetivu no eficiente.

3.1.3. Defensória Pública Dili (DPD)

3.1.3.1. Rekursu umanu

Iha tinan 2022, DPD iha mudansa iha númeru defensór ne'ebé antes ne'e iha na'in 20, maibé tun ba na'in 16 tanba na'in 1 falesidu no na'in 3 la ativu. Detallu husi númeru rekursu umanu DPD nian hanesan tabela tuir mai ne'e.

¹ Informasaun ka dadus sira ne'e JSMP hetan husi PDD.

Tabela 9: Lista rekursu umanu iha DPD

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Defensór	16	4	16	Koordenador defensór públiku jerál ho nia adjuntu no defensória inspetór la ativu fó asisténsia iha tribunál no iha 2022 defensór 1 falesidu (Dr. Rui M. Guterres) nune'e defensór ativu iha Dili iha tinan 2022, hela deit ema na'in 16.
2	Ofisiál Justisa	49			
3	Dasa rai	0			
4	Funzionáriu Voluntáriu	3			
5	Siguransa sivíl	3			
Total					

3.1.3.2. Fasilitade

Durante tinan 2022, Defensoria Públiku Dili kontinua hasoru problema ho fasilitade sira hanesan edifísiu tuan ona, laiha espasu, transporte limitadu no durante tinan barak ona la halo manutensaun.

Tabela 10: Lista fasilitade iha DPD

No	Sasan	Montante	Observasaun
1	Karreta operacionál	4	Karreta iha 8 maibé 4 iha kondisaun aat ona no entrega ona ba patrimóniu Estadu no hela 4 de'it
2	Motorizada	4	
3	Komputadór ba defensór	Kada defensór iha <i>laptop</i> ida	
4	Printer	Aat hotu ona	Defensór públiku idak-idak emprime dokumentu cliente nian uja osan rasik.
5	Komputadór ba ofisiál justisa	45	

DPD kontinua laiha espasu ka fatin serbisu apropiadu, fatin kloot no manas. Alende ne'e, kontinua hasoru difikuldade iha parte transporte nian. DPD kontinua menus transporte atu fasilita serbisu. DPD iha karreta 8 maibé 4 entrega ona ba patrimónia Estadu tanba iha kondisaun aat, no haat (4) seluk kondisaun tuan no la halo manutensaun to'o agora. Alende ne'e, asuntu importante ida mak kona-ba kapasitasaun ka formasaun komplementár ba defensór sira ne'ebé kuaze la iha.

Nune'e, JSMP hanoin, importante tebes atu Governu bele tau atensaun ba kondisaun ne'ebé DPD hasoru, liuliu kona-ba transporte no kapasitasaun ba rekursu umanu.

3.2. Jurisdisaun Tribunál Distritál Baukau (TDB)

3.2.1. Tribunál Primeira Instânsia Baukau

3.2.1.1. Rekursu Umanu

Tribunál Distritál Baukau (TDB) nia número rekursu umanu la dun iha mudansa boot iha 2022. Iha 2022, número rekursu umanu, aumenta tan de'it ema ida iha parte tradusaun nian. Feto konstitui porsentu 37% husi totál rekursu umanu TDB nian. Detallu husi rekursu umanu TDB nian hanesan tabela tuir mai ne'e.

Tabela 11: Lista rekursu umanu iha TDB

Nú.	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Juis	6	3	3	
2	Ofisiál Justisa	16	7	9	
3	Tradutór	4	2	2	Antes na'in 3 de'it
4	Kondutório	4	0	4	
5	Pesoá IT	1	0	1	
6	Pesoá Lojística	1	0	1	
7	Pesoá apoiu administrasaun	1	0	1	
8	Jardineiru	2	0	2	
10	Dasa rai	2	2		
11	Siguransa sivíl	3	0	3	
12	Ofisiál Polísia	1	1		
Totál		41	15	26	

3.2.1.2. Fasilitade

Tribunál Distritál Baukau iha 2022, konstrui moru internu ne'ebé solda ho besi hodi asegura asesu públiku ne'ebé organizadu ka tuir orden mai iha edifísiu Tribunál. Parte sira no vizitante sira tama ba iha edifísiu Tribunál nian veranda bainhira ofisiál sira bolu no autóriza. Alende ne'e, família arguidu prezü sira mós tama ba vizita arguidu, bainhira pesoál seguransa fó autórizasaun tuir regra tribunál nian.

Alende ne'e, iha parte transporte nian, iha 23 Juñu 2022, Tribunál Rekursu tulun tan TDB ho motorizada ida. Motorizada refere atu apoiu ofisiál justisa "eksternu" hodi hala'o atividade notifikasiada no serbisu urgente sira balun.

Fasilitade transporte ba juis sira iha Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Baukau suficiente tanba kada Juis hetan karreta ho medelu *Rush* no komputadór. Enkuantu Juis Administradór mak hetan karreta ho modelu *Prado* no komputadór, ofisiál justisa sira hotu hetan komputadór esetu jardineiru no dasa rai.

Detallu fasilitade apoiu sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 12: Lista fasilitade iha TDB

Nú.	Sasan Nia Naran	Montante	Observasaun
1	Karreta ba juis sira	6	
2	Karreta operasional	2	
3	Motorizada operasional	3	Antes ne'e 2 de'it
4	Komputadór ba ofisiál justisa	16	
5	Komputadór ba pesoa administrasaun	1	
6	Komputadór ba pesoa IT	1	

JSMP nia observasaun ba iha Tribunál Baukau hatudu katak juis sira kontinua hatudu sira nia sensiblidade ba iha asuntu violénsia bazeia ba jéneru, hanesan ba kazu sira envolve labarik nu'udar vítima, juis sira inklui prokuradór no defensór hasai toga, haruka arguidu sai husi sala julgamentu antes rona vítima menór nia deklarasaun no husu pergunta sira ba vítima menór ho liafuan simples no mamar.

3.2.1.3. Kapasitasaun

Iha parte kapasitasaun nian, iha 2022, juis Tribunál Baukau na'in haat mak tuir ona formasaun komplementár iha Portugal. Formasaun kona-ba materia sira Kódigu Penál nian, liuli kona-ba krime gave sira hanesan violasaun seksuál, abuzu seksuál ba menór, omisídui simples no omisídui agravadu, danu simples no danu agravadu inklui krime korrupsaun.

Iha parte Kódigu Sivíl nian, materia sira kona-ba direitu propriedade, regulasaun podér paternál no direitu administrasaun. Juís na'in haat ne'ebé ba tuir formasaun iha Portugal ne'e mak Dra. Maria Modesta, Dr. Jose Quintão, Dra. Jose Escurial no Dra. Sribuana da Costa.

Iha tinan 2022 mós iha juis Tribunál Baukau na'in haat mak ba tuir formasaun komplementár iha Bali, Indonézia. Materia sira ne'ebé hetan iha formasaun ne'e jerál maibé kuaze ko'alia kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no oinsa arguidu selu indemnizasaun sivil ba vítima sira violénsia bazeia ba jéneru.

3.2.1.4. Tradutór lian materna

Tuir JSMP nia observasaun relasiona ho tradutór iha Tribunál Distritál Baukau nian katak kuaze tinan barak la iha tradutór ba lian materna husi Munisípiu Lautem hanesan lian materna Fataluku, Makalero no Sa'ané.

Responsde ba kestaun tradusaun ba lian materna nian iha julgamentu ne'e, Tribunál Baukau, iha fulan Setembru 2022, halo ona rekrutamentu ba funsionáriu tradutór ida kona-ba lian materna sira husi Munisípiu Lautem ba lian Fataluku, Makalero no Sa'ané, nune'e funsionariu tradutór uluk na'in 3 agora hamutuk na'in 4 ona.

Relasiona ho tradutór sira ne'e, JSMP mós observa katak tradutór na'in haat ne'e iha ona koñesimentu ba iha termu jurídiku sira ho di'ak hodi bele transmite ba parte sira. Maibé JSMP mós preokupa ho tradutór na'in ida ho idade avansadu (idozu) ona ne'ebé tilun mós rona

ladun moos. Tradutór ne'e halo tradusaun ba lian materna Tetun Terik, Makasa'e, Midiki no Kairui ba lian ofisiál Tetun.

Bazeia ba observasaun JSMP nian, juis sira Tribunál Baukau nian to'o ohin loran seidauk iha rezidénsia próprio no permanente, nune'e, juis sira sei hela iha uma aluga ka koos. Uluk iha uma rezidénsia rua ba juis sira ne'ebé lokaliza iha edifísiu Ministériu Públiku nia kotuk maibé iha 27 Outubru 2022, Tribunál Rekursu entrega fali ba Prokuradoria Primeira Intánsia Baukau.

3.2.1.5. Fatin próprio ba parte sira

Tribunál la iha fatin próprio no adekuadu ba parte sira hanesan arguidu, lezadu no testemuña. Nune'e bainhira iha julgamentu, parte sira ida-idak iha nia fatin, bainhira lezadu presta deklarasaun hotu tenke ba fali nia fatin ne'ebé Tribunál prepara ona no labele sai mai iha li'ur hodi konversa fali ho testemuña no família sira. Nune'e mós testemuña bainhira presta deklarasaun hotu filafali ba nia fatin. Ida ne'e hanesan mekanizmu ida atu bele garante konfidénsia no desizaun ne'ebé justu ba arguidu no lezadu.

3.2.1.6. Fatin ba objetu krime

Tribunál Baukau la iha fatin ne'ebé próprio no adekuadu ba rai sasán ka objetu krime sira. Objetu sira ne'e rai de'it iha *container* ida maibé la adekuadu, nune'e, Tribunál uza fali sala julgamentu primeiru no segundu nia klaran hodi tau objetu sira ne'e no fatin ne'e prega metin de'it ho triplek.

3.2.1.7. Sekretáriu Judisiál

Iha parte rekursu umanu nian, liuliu kona-ba Sekretáriu Judisiál, Tribunál Baukau iha períodu relatório ida ne'e la iha. Nune'e, durante ne'e, serbisu sira relasiona ho sekretariadu Tribunál nian hala'o husi Juís Administradór. Antes ne'e, Tribunál iha duni Sekretáriu ida, maibé Sekretáriu ne'e liu formasaun ba juis nian, nia pozisaun mamuk no la rekruta ema seluk hodi prienxe nia pozisaun no serbisu.

3.2.1.8. Kombustível

Tribunál Baukau to'o agora nafatin hasoru difikuldade ba combustível tanba sira nafatin asesu Pertamina ETO no Pertamina ETO iha Munisípiu Baukau la iha. Karreta no motorizada operasional sira lorloron sempre presiza combustível maibé karreta operasional ida tenke ba foti mina iha Pertamina ETO Manatuto hafoin sira hala'o serbisu. Situasaun ida ne'e difikulta tebes prosesu serbisu liuliu ba ofisiál eksternu sira tanba dala barak mak ba notifika prosesu normál inklui prosesu urgente sira.

3.2.2. Prokuradoria Distritál Baukau (PDB)

3.2.2.1. Rekursu umanu

Iha juridisau Tribunál Distritál Baukau (TDB) nian, iha 2022, totál prokuradór ne'ebé serbisu iha Ministériu Públiku hamutuk na'in 4 inklui delegasaun prokuradór na'in 1 iha Vikeke. Iha parte ofisiál justisa no funsionáriu, tuij JSMP nia haree kuaze barak ona ka suficiente. Nune'e, rekursu umanu iha Ministériu Públiku bainhira haree husi pezu serbisu, tuij JSMP nia observasaun, konstitui númeru ne'ebé rezoavelmente bele hatan ho prezzi serbisu no kontribui ba produvidade serbisu justisa iha Tribunál nian. Feto konstitui porcentu 24% husi

totál rekursu umanu MP nian. Detallu husi rekursu umanu MP nian bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 13: Lista rekursu umanu iha PDB

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Prokuradór	4	0	4	
2	Ofisiál Justisa	16	5	11	
3	Ofisiál Finansa	1	1	0	
4	Konduktör	2	0	2	
5	Pesoa IT	1	0	1	
6	Pesoa rekursu umanu	2	0	2	
7	Dasa rai	2	1	1	
8	Siguransa (kompañia Gardamour)	8	1	7	
9	Ofisiál Polísia	1	1	0	
Totál		37	9	28	

3.2.2.2. Fasilitade

Bazeia ba rezultadu observasaun JSMP hatudu katak fasilitade apoiu iha Ministériu Públiku suficiente ona. Fasilitade sira ne'e mak hanesan karreta no motorizada operasional, komputadór no rezidénsia. Kada prokuradór iha komputadór, inklui ofisiál justisa no funzionáriu sira mak hanesan pesoa finansa, rekursu umanu (RU) no pesoa IT. Alende ne'e, kada prokuradór iha karreta ida no rezidénsia própria. Detallu husi fasilitade apoiu sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai:

Tabela 14: Lista fasilitade sira iha PDB

Nú.	Fasilitade	Montante	Observasaun
1	Karreta ba prokuradór sira	4	
2	Karreta operasional	1	
3	Motorizada operasional	6	
4	Komputadór ba ofisiál justisa	16	
5	Komputadór ba pesoa finansa	1	
6	Komputadór ba pesoa RU	1	
7	Komputadór ba pesoa IT	1	
8	Rezidénsia	4	

3.2.2.3. Fatin no Espasu

Tuir observasaun JSMP nian, fatin no espasu serbisu mak sai hanesan dezafiu boot ida ne'ebé fó impaktu ba serbisu Ministériu Públiku nian no mós ba konfidensiálidade delijénsia nian. Ida ne'e tanba ofisiál dilijénsia sira tuur hamutuk de'it iha sala serbisu ida, nune'e bainhira parte sira hanesan vítima, arguidu no testemuña mai hato'o deklarasaun iha de'it sala ne'ebé ofisiál sira serbisu ba no dilijénsia ne'e sei la iha konfidensiálidade.

Tanba de'it númeru ofisiál justisa no funsonáriu sira barak no la iha fatin no espasu ne'ebé suficiente. Sala enkontru Ministériu Públiku nia durante ne'e uza ba enkontru transforma ba fatin serbisu ba ofisiál eksternu.

3.2.3. Defensoria Pública Baukau (DPB)

3.2.3.1. Rekursu umanu

Iha fulan Jullu 2022, Defensoria Pública aumenta tan na'in 1, nune'e, iha tinan 2022 Defensoria Pública hamutuk na'in 6 ona. Detallu husi rekursu umanu DP nian hanesan tabela tuir mai ne'e.

Tabela 15: Lista rekursu umanu iha DPB

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Defensór	6	1	5	Antes ne'e na'in 5 de'it
2	Ofisiál Justisa	6	2	4	
3	Motorista	1	0	1	
4	Dasa rai	1	0	1	
5	Voluntária	2	0	2	
6	Siguransa sivíl	4	0	4	
Totál		20	3	17	

3.2.3.2. Fasilitade

Iha Jullu 2022, Defensoria Pública Baukau mós hetan karreta ida ho modelu *Rush*, nune'e, Defensoria Pública iha ona karreta operasional hamutuk 3 no motorizada 3. Alende karreta ho motorizada, kada defensór hetan komputadór, inklui ofisiál justisa sira.

Defensoria Pública iha uma rezidénsia ida ne'ebé agora dadauk Xefe Defensoria Pública no ofisiál justisa ida mak hela. Detallu husi fasilitade apoiu sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 16: Lista fasilitade iha DPB

No	Fasilitade	Montante	Observasaun
1	Karreta operasional	3	
2	Motorizada	3	
3	Komputadór ba defensór	6	
4	Komputadór ba ofisiál justisa	6	
5	Rezidénsia	1	

3.3. Jurisdisaun Tribunál Distritál Suai (TDS)

3.3.1. Tribunál Primeira Instânsia Suai

3.3.1.1. Rekursu Umanu

Tabela 17: Lista rekursu umanu iha TDS

Nú.	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Juis	6	1	5	

2	Ofisiál Justisa	11	2	9	
3	Tradutór	2	1	1	
4	Kondutór	2	0	2	
5	Pesoa IT	1	0	1	
6	Pesoa Lojística	2	0	2	
7	Pesoa apoiu administrasaun	1	0	1	
8	Jardineiru	2	0	2	
10	Cleaner	2	2	0	
11	Siguransa sivíl	7	1	6	
12	Ofisiál Polísia	3	1	2	
13	Apoiou administrasaun	1	0	1	
14	Sekretariu judisiál	1	0	1	
15	Xefe seksaun externu	1	0	1	
16	Xefe seksaun prosesu	1	0	1	
Totál		43	8	35	

JSMP nia observasaun hatudu katak tribunál suai solda odamatán ba rai objetu krime nian no iha mós fasilitade hanesan transporte karreta operasionál tolu no motor rua ba apoiu ofisiál justisa sira. Alende ne'e mós iha fasilitade transporte naton ba juis sira iha Judisiál Primeira Instánsia Suai no iha mós fasilitade *printer* no *laptop*.

3.3.1.2. Formasaun

Iha tinan 2022 nia laran iha Tribunál Judisial Primeira Instánsia Suai iha juis na'in tolu mak tuir formasaun komplementár iha Portugal durante fulan 6 (faze primeiru juis na'in rua no faze segundu mak juis na'in ida). Alende ne'e, mós iha fulan Dezembru 2022, juis hotu-hotu ba tuir formasaun iha Bali - Indonézia.

3.3.1.3. Tradutór lian materna

Tribunál Judisial Primeira Instánsia Suai iha tradutór hamutuk na'in rua, feto ida mane ida. Tradutór na'in rua ne'e tradus lian Portugues ba Tetun no Tetun ba Bahasa Indonézia no Bunak ba Tetun. Entretantu ba lian jestual la iha no lian Ingles mós la iha.

Iha kazu balun mai ho lian Ingles tribunál la iha tradutór ba ida ne'e, maibé ba bolu fali ema li'ur. Alende ne'e mós, iha kazu abuzu seksuál ba menór arguidu ho defisénsia jestuál to'o agora seidauk halo julgamentu ba prosesu ne'e tanba tribunál seidauk iha tradutór lian jestual.

3.3.1.4. Rezidénsia ba juis sira

Tuir observasaun katak juis sira iha rezidénsia maibé rezidénsia refere juis sira la hela maibé ba fali iha sira-nia uma no ba hela iha *kost*.

3.3.1.5. Fatin ba rai objetu krime

Tuir JSMP nia observasaun, fatin tau objetu krime ka sasan ilegál nakonu ona no sasan sira tau kedas mai iha fatin tuur nian.

3.3.2. Prokuradóri Distritál Suai (PDS)

3.3.2.1. Rekursu Humanu

Tabela 18: Lista rekursu umanu

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Prokuradór	3	0	3	
2	Ofisiál Justisa	12	1	11	
3	Ofisiál Finansa	2	1	1	
4	Kondutór	3	0	3	
5	Pesoa IT	1	0	1	
6	Dasa rai	3	0	3	
7	Siguransa (kompañia Gardamor)	12	0	12	
8	Ofisiál Polisia	1		1	
Totál		37	2	35	

Tuir JSMP nia observasaun, Ministériu Públiku Suai iha prokuradór na'in tolu (na'in ida kolokadu ba iha Maliana). Nune'e Ministériu Públiku Suai kontinua menus rekursu umanu hodi fo impaktu kazu sira pendente kontinua aas.

3.3.2.2. Fasildade

Bazeia ba rezultadu entrevista no observasaun JSMP nian hatudu katak fasildade apoiu iha Ministériu Públiku Suai seidauk suficiente tanba prokuradór ida sei uza hela karreta operasionál. Fasildade sira ne'e mak hanesan karreta no motorizada operasionál, komputadór no rezidénsia. Kada prokuradór iha komputadór, inklui ofisiál justisa no funzionáriu sira mak hanesan pesoa finansa, no pesoa IT.

Atu hatene detallu haree iha tabela tuir mai.

Tabela 19: Lista fasildade iha PDS

Nú.	Fasildade	Montante	Observasaun
1	Karreta ba prokuradór sira	2	
2	Karreta operasionál	2	
3	Motorizada operasionál	4	
4	Komputadór ba ofisiál justisa	11	
5	Komputadór ba pesoa finansa	2	
6	Komputadór ba pesoa IT	1	
7	Rezidénsia	4	

3.3.2.3. Fatin no espasu

Tuir JSMP nia entrevista katak tuir loloos iha edifísiu ministériu públiku atu tau tan fatin ba polisia nian, maibé ministériu públiku nia fatin la susficiente nune'e to'o agora seidauk tau fatin ba polisia sira.

3.3.3. Defensoria Pública Distritál Suai (DPDS)

3.3.3.1. Rekursu humanu

Tabela 20: Lista rekursu umanu DPDS

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Defensór	5	0	5	
2	Ofisiál Justisa	5		5	
3	Motorista	1	0	1	
4	Dasa rai	1	0	1	
5	Voluntária	0	0	0	
6	Siguransa sivíl	3	0	3	
Totál		15	0	15	

JSMP observa katak durante ne'e tribunál sira hasai osan rasik hodi notifika parte sira atu mai tuir julgamentu iha tribunál sira, maibé parte sira dala rumá kumpri duni notifikasaun no barak liu mak la kumpri katak ho razaun transporte laiha no laiha osan atu selu ojek, husi ne'e kazu barak mak tenke halo adiamentu no prejudika prosesu sira seluk aumenta rejistru pendente barak iha tribunál sira.

3.3.3.2. Fasilitade

Iha tinan 2022, defensoria públiku hetan karreta ho modelu *Rush* ida, nune'e karreta ba defensoria públiku hamutuk rua, maibé karreta operacionál ida avaria. Alende ne'e, Defensoria Públiku mós iha motor haat.

Tuir JSMP nia observasaun katak fasilitade transporte la suficiente tanba durante ne'e ilustri defensoria sira uza rasik sira nia transporte privadu.

Alende ne'e, defensór sira iha rezidénsia ida no rezidénsia refere defensór na'in tolu mak hela, na'in rua seluk hela uma aluga ka *kost*, maibé depoisde ne'e, defensór hotu-hotu hela iha uma rezidénsia.

3.4. Jurisdisaun Tribunál Distritál Oekusi

3.4.1. Tribunál Distritál Oekusi (TDO)

3.4.1.1. Rekursu Humanu

Tabela 21: Lista rekursu umanu TDO

Nú.	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Juis	3	1	2	
2.	Sekretariu judisial	1	-	1	
2	Xefe seksaun sentral	1	-	1	
3.	Ofisiál Justisa	4	3	1	
3	Tradutór	3	2	1	
4	Kondutór	2	-	2	
5	Pesoa IT	1	-	1	

6	Pesoa Lojística	1	-	1	
7	Pesoa apoiu administrasaun	1	1	-	
8	Jardineiru	2	-	2	
10	Dasa rai	1	1	-	
11	Siguransa sivíl	3	1	2	
12	Ofisiál Polísia	1	-	1	
Totál		24	9	15	

Tribunál Judisial Primeira Instânsia Oekusi hetan tan juis na'in ida hodi apoiu juis na'in rua ne'ebé antes hala'o knaar iha tribunál refere. Enkuantu número rekursu umanu aumenta de'it ba iha ofisiál na'in ida ne'ebé muda husi Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili mai fali Tribunál judisiál Primeira Instânsia Oekusi. Alende ne'e mós, iha Juñu tinan 2022, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi hasai avizu ba públiku hodi halo rekrutamento ba sekretaria feto ida atu apoiu serbisu balun ba juis administradór iha nia gabinete. Rekrutamento ne'e halo bazeia ba despaixu husi Tribunál Rekursu no bazeia ba Lei kona-ba Estatutu Magistradu Judisiál nian.

JSMP observa mós iniciativa di'ak ne'ebé tribunál halo mak bainhira halo desizaun ba kazu sira ne'ebé envolve parte sira ho kondisaun defisiénsia, moras grave ka idade ne'ebé avansadu ona, parte sira la presiza atu marka prezensa iha tribunál, maibé tribunál mak ba direta iha parte sira nia fatin hodi esplika desizaun ba parte sira. Relaciona ho iniciativa Tribunál nian hodi ba to'o iha fatin parte sira ne'ebé la iha kondisaun atu mai Tribunál ne'e, JSMP konsidera hanesan mudansa boot ida, tanba ho iniciativa di'ak ne'e bele fasilita parte sira atu bele asesu ba informasaun kona-ba sira-nia, liuliu ba ema sira ne'ebé mak ho sira ninia kondisaun susar atu hetan informasaun loloos ba sira nia kazu.

Asuntu importante seluk mak Tribunál Rekursu iha tinan ida ne'e halo auditoria ba iha kazu sivíl sira hodi haree andamentu ka prosesu kazu sira ne'e to'o iha ne'ebé ona.

Iha parte aplikasaun indemnizasaun nian ba kazu violénsia bazeia ba jéneru (VBJ), JSMP konsidera desizaun ne'e hanesan mudansa pozitivu ida mezmu kazu ida de'it. Durante ne'e, JSMP halo advokasia maka'as liuhusi JSMP ninia publikasaun sira atu kazu VBJ, Tribunál la kondena de'it arguidu sira ho pena prizaun, maibé presiza kondena mós arguidu sira atu selu indemnizasaun ba vítima sira.

3.4.2. Prokuradoria Distritál Oekusi (PDO)

Iha 2022, JSMP nota mudansa pozitivu balun iha parte PDO nian relaciona ho prosesu kazu sira. Durante tempu naruk mak PDO iha de'it prokuradór permanente ida ne'ebé fó impaktu ba iha número kazu pendente sa'e. JSMP haree katak ho aumentu tan prokuradór permanente ida ba iha PDO nian ne'e, sei aselera lalais prosesu no hatun número kazu pendente sira.

3.4.2.1. Rekursu humanu

PDO, iha tinan 2022, aumenta tan prokuradór na'in 1, nune'e totál prokuradór hamutuk na'in 2. Enkuantu, ofisiál justisa no funzionáriu, tuir JSMP nia haree kuaze barak ona ka suficiente. Nune'e, rekursu humanu iha Ministériu Públiku bainhira haree husi pezu serbisu, tuir JSMP

nia observasaun, konstitui númeru ne'ebé razoavel nune'e bele hatan ho pezu serbisu no kontribui ba produtividade serbisu justisa iha prokuradór nian. Detallu rekursu humanu iha Ministériu Públiku nian bele haree detailu iha tabela tuir mai.

Tabela 22: Lista rekursu umanu PDO

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1	Prokuradór	2	-	2	
2.	Sekretariu judisial MP	1	-	1	
2	Ofisiál Justisa	6	4	2	
3	Ofisiál Finansa	1	-	1	
4	Kondutór	2	-	2	
5	Pesoa IT	1	-	1	
7	Dasa rai	2	1	1	
8	Siguransa sivil	3	-	3	
9	Ofisiál Polísia	1	-	1	
Totál		19	5	14	

3.4.2.2. Fasilitade

Iha tinan 2022, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi aplika regra sira ho vigór bainhira vizitante no parte sira ne'ebé mak tama iha Eskritóriu Tribunál Oekusi nian. Regra sira ne'e mak kuandu atu tama hasoru autór tribunál ka funzionariu ruma iha eskritóriu tribunál nian, ba ema ho profisaun serbisu ka estudante tenke hatais kalsa naruk no tenke aprezenata-an uluk iha parte seguransa sivil iha sira nia fatin ne'ebé besik ho portaun boot tama nian. Enkuantu ba infraestutura seluk mak presiza kria eskada ba ema ho difisiénsia bainhira sira hasoru kazu ruma mai iha eskritóriu tribunál nian.

Entretantu ba parte transporte hanesan motorizada, iha Marsu 2022, Tribunál Rekursu fó tan apoiu motorizada KLX 2 ba Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi hodi apoiu serbisu ofisiál sira nian ba halo notifikasioun ba parte sira atu mai tuir julgamentu no sel-seluk tan. Enkuantu ba karreta operasionál rua ne'ebé tribunál iha tanba hetan apoiu iha tinan sira antes. Maibé karreta hirak ne'e, ida uza husi ofisiál justisa sira atu halo notifikasioun no serbisu adisionál sira seluk enkuantu karreta ida seluk, sekretariu judisiál mak uza hodi hala'o nia serbisu no serbisu urgente balun.

Fasilitade transporte ba juis sira iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi suficiente tanba kada Juís hetan karreta ho modelu *Rush* no komputadór. Enkuantu, Juís Administradór mak hetan karreta ho modelu *Prado* no komputadór, Ofisiál justisa sira hotu hetan komputadór esetu jardineiru no dasa rai.

Detallu fasilitade apoiu sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 23: Lista fasilitade PDO

Nú.	Fasilitade	Montante	Observasaun
1.	Karreta prado 1 ho karreta rush 2	3	Karreta prado ba juis administradór no karreta rush 2 ne'e ba juis

			direitu sira
2.	Karreta operasionál	2	Laiha mudansa
3.	Komputadór ba sekretariu judisiál	1	Laiha mudansa
4.	Komputadór ba xefe seksaun sentral	1	Antes ne'e laiha komputadór ba seksaun ne'e
5.	Komputadór ba ofisiál justisa	4	Antes ne'e 3 de'it
6.	Komputadór ba tradutór lian tetun ba Baikenu no Baikenu ba Tetun inklui tradutór ba lian Ingles ba Tetun no Tetun ba Ingles	3	Antes ne'e ida de'it
7.	Komputadór ba IT tribunál nian	1	Laiha mudansa
8.	Komputadór ba lojística	1	Antes ne'e iha maibé komputadór tuan
9.	Mákina emprime iha sala sentral	2	Antes ne'e iha ida de'it no tuan oan

Tuir JSMP nia observasaun ba iha kondisaun Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi durante iha tinan 2022, kuaze di'ak ona maibé iha kondisaun balun mak presiza atu iha no aumenta mak hanesan :

1. Presiza kria fatin ketak ida ba vítima ho testemuña sira atu hein antes tama ba sala audénsia julgamentu. Durante ne'e laiha fatin próprio ba sira ho seguru (fatin hein ba julgamentu hamutuk de'it iha li'ur no bele fó presaun psikolójiika ba iha vítima ka testemuña sira ne'ebé sai parte interesante iha prosesu kazu)
2. Presiza kria rampa ba ema ho difisiénsia (iha kazu balun envolve ema ho defisiénsia, sira hasoru difikuldade bainhira atu tama ba fatin audénsia nune'e hetan ajuda husi ema voluntáriu balun).
3. Presiza halo instalasaun foun ba fiu-eletrisidade iha eskritóriu tribunál tomak atu nune'e ahi-eletrisidade bele funsiona ho di'ak ka estavel tanba durante iha tinan 2022, tenta atu hadi'a maibé to'o agora iha sala balun ahi-eletrisidade labele funsiona ho di'ak ka sala hotu-hotu iha eskritóriu tribunál labele funsiona hotu dala ida iha oras ida nia laran maibé tenke hamate ahi-eletrisidade iha sala balun, nune'e bele fó biban ba sala sira importante hanesan sala sentral nian no ba sala ba juis sira atu bele asesu ba eletresidade hodi hala'o serbisu.
4. Internet iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi sei kontinua la'o lento, nune'e bainhira Juis sira ka ofisiál justisa sira presiza internet hodi halo serbisu, tenke tenke hein to'o oras ba oras.

3.4.2.3. Kapasitasau

Iha Dezembru tinan 2022, juis Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi na'in tolu mak ba tuir formasaun komplementár iha Bali, Indonézia. Materia ba formasaun sira ne'ebé hetan kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no oinsa arguidu selu indemnizasaun sivil ba vítima sira violénsia bazeia ba jéneru.

Iha parte kapasitasaun nian, iha tinan 2022, juis na'in tolu tuir formasaun komplementár balun kona-ba Kódigu Prosesu Sivíl ho Kódigu Sivíl iha Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária (SFJJ), maibé la tuir formasaun ruma iha rai li'ur. Alende ne'e, ofisiál justisa ho tradutór sira mós hanesan katak durante iha tinan 2022 laiha formasaun ruma ba sira.

3.4.2.4. Tradutór lian materna

Iha tinan 2022, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi kuaze halo julgamentu ba kazu sira to'o iha desizaun. Maioria arguidu, vítima ho testemuña sira ne'ebé tama iha sala julgamentu no bainhira autór judisiáriu sira husu ba sira katak hatene ko'alía Tetun ka la'e maibé husi parte sira ne'e maioria responde katak hakarak ko'alía de'it lian materna Baikenu durante julgamentu to'o iha desizaun tanba sira la hatene ka hatene oituan lian Tetun.

Nune'e iha kazu sira ne'e hotu, tribunál sempre fasilita durabasa ba parte sira atu durabasa sira bele halo tradusaun husi lian Tetun ba Baikenu no husi Baikenu ba Tetun relasiona ho faktu sira ne'ebé autór judisiáriu sira konfronta durante audénsia.

Tuir JSMP nia observasaun durante iha produsaun ba prova sira iha audénsia julgamentu no tradutór/a sira mós sei nafatin hasoru problema bainhira halo tradusaun termu jurídiku husi lian Baikenu ba Tetun no husi Tetun ba Baikenu. Iha parte seluk mós JSMP hanoin katak problema ba tradusaun ne'e konsidera hanesan korente ida ne'ebé hakotu prosesu ida atu deside ema nia destinu ba komarka ka la'e, nune'e presiza halo tradusaun ne'ebé loos no klaru ba parte sira no ba autór judisiáriu sira antes halo konkluzaun ruma.

3.4.2.5. Rezidénsia

Rezidénsia juis nian iha Oekusi ida de'it. Bazeia ba observasaun JSMP nian, juis administradór hela de'it iha nia uma rasik tanba Oekusi oan rasik. Enkuantu juis rua seluk tenke aluga uma tanba rezidénsia ida sei iha prosesu reabilitasaun no juis ida seluk tenke aluga uma tanba laiha rezidénsia ba nia. Tanba ne'e bazeia ba observasaun JSMP nian nota katak juis sira ne'ebé koloka mai iha Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi seidauk iha rezidénsia próprio no permanente.

3.4.2.6. Fatin próprio ba parte sira

Desde inísiu to'o tinan 2022, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi la iha fatin próprio no adekuadu ba parte sira hanesan arguidu, lezadu no testemuña. Nune'e bainhira iha julgamentu, atu evita kontaktu entre parte sira, tribunál buka provizoriamente koloka parte sira iha fatin ketaketak. Ida ne'e hanesan mekanizmu ida atu bele garante konfidénsia no desizaun ne'ebé justu ba arguidu no lezadu.

3.4.2.7. Fatin ba objetu krime

Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi la iha fatin ne'ebé seguru no adekuadu ba rai sasán ka objetu krime sira. Objetu sira ne'e rai de'it hamutuk de'it iha sala detensaun nian maibé la adekuadu

3.4.2.8. Kombustível

Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Oekusi iha inísiu tinan 2022, hasoru problema kona-ba kombustível maibé depoisde iha fulan Juñu komesa asesu ba pertamina ETO liuhusi kompaňia Irmaõ Timor iha Oekusi.

3.4.2.9. Fasilitade

Bazeia ba rezultadu observasaun JSMP hatudu katak fasilitade apoiu iha Ministériu Públiku suficiente ona. Fasilitade sira ne'e mak hanesan karreta no motorizada operasional, komputadór no rezidénsia. Kada prokuradór iha komputadór, inklui ofisiál justisa no funzionáriu sira mak hanesan pesoa finansa, rekursu umanu (RU) no pesoa IT. Alende ne'e, kada prokuradór iha karreta ida no rezidénsia própria.

Detallu husi fasilitade apoiu sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 24: Lista fasilitade PDS

Nú.	Fasilitade	Montante	Observasaun
1.	Karreta ba prokuradór sira	2	Avansa 1 ho Hilux 1
2.	Karreta operasional	1	Karreta tuan ona
3.	Motorizada operasional	3	Laiha mudansa
4.	Komputadór ba ofisiál justisa	6	Laiha mudansa
5.	Komputadór ba pesoa finansa	1	Laiha mudansa
6.	Komputadór ba pesoa IT	1	Laiha mudansa
7.	Rezidénsia	2	Laiha mudansa

3.4.2.10. Fatin no Espasu

Tuir observasaun JSMP nian, fatin no espasu serbisu mak sai hanesan dezafiu boot ida ne'ebé fó impaktu ba serbisu Ministériu Públiku nian no mós ba konfidentialidade dilijénsia nian. Ida ne'e tanba ofisiál dilijénsia sira tuur hamutuk de'it iha sala serbisu ida, nune'e bainhira parte sira hanesan vítima, arguidu no testemuña mai hato'o deklarasaun iha de'it sala ne'ebé ofisiál sira serbisu ba no dilijénsia ne'e sei la iha konfidentialidade. Enkuantu ba infrastrutura iha Ministériu Públiku presiza kria eskada ba ema ho difisiénsia bainhira sira hasoru kazu ruma mai iha eskritóriu prokuradór nian.

3.4.3. Defensoria Pública Oekusi (DPO)

3.4.3.1. Rekursu umanu

Iha fulan Setembru 2022, DPO hasai despaixu hodi halo rotasaun ba defensór sira entre Defensoria Pública Dili no Oekusi nian. Númeru defensór sira nafatin mantein ho na'in 2. DPO mós laiha pesoál limpeja desde uluk tanba ofisiál justisa sira, motorista ho seguransa babain sira mak troka malu halo limpeja ka dasa rai. Detallu husi rekursu umanu DPO nian hanesan tabela tuir mai ne'e.

Tabela 25: Lista rekursu umanu iha DPO

No	Naran Rekursu	Totál	Sexu		Observasaun
			Feto	Mane	
1.	Defensór	2	-	2	Laiha mudansa
2.	Sekretáriu judisiál DP	1	-	1	Laiha mudansa

3.	Ofisiál justisa	3	1	2	Laiha mudansa
4.	Motorista	1	-	1	Laiha mudansa
5.	Siguransa sivíl	3	-	3	Troka malu
Totál		10	1	9	Laiha balansu ba jéneru

3.4.3.2. Fasilitade apoio

Iha Jullu 2022, DPO mós hetan karreta ida ho modelu *Rush* maibé karreta ne'e Xefe Defensoria Públiku Oekusi mak uza no karreta operasionál ida ho kondisaun aat hela desde tinan sira antes to'o agora seidauk iha karreta operasionál seluk troka karreta aat refere. Enkuantu motorizada iha rua maibé ida ho kondisaun aat no ida de'it mak di'ak hodi ofisiál justisa sira uza hala'o serbisu lor-loron ninian. Nune'e, importante atu Governu bele tau atensaun ba kondisaun ne'ebé DPO hasoru iha fasilitade apoio transporte nian, nune'e, bele asegura efetividade no efisiénsia serbisu defensór sira-nian. DPO iha uma rezidénsia ida ne'ebé agora dadauk Xefe Defensoria Públika mak hela.

Detallu husi fasilitade apoio sira ne'e bele haree iha tabela tuir mai.

Tabela 26: Lista fasilitade iha DPO

No	Fasilitade	Montante	Observasaun
1.	Karreta ho modelu Rush	1	Xefe DP mak uza
2.	Karreta operasionál	1	Kondisaun aat
3.	Motorizada	2	Ida aat hela no ida di'ak
4.	Komputadór ba defensór	2	Di'ak hotu
5.	Komputadór ba sekretáriu judisiál	1	Di'ak
6.	Komputadór ba ofisiál justisa	3	Di'ak
7.	Rezidénsia	1	Di'ak
8.	Makina imprime boot	1	Tuan ona no dalaruma avaria

Tuir JSMP nia observasaun nota katak DPO hasoru problema no dezafiu boot iha hala'o nia serbisu lorloron iha termu kondisaun fasilitade apoio sira, liuliu transporte ne'ebé karreta operasionál to'o agora seidauk iha karreta seluk atu troka fali karreta tuan ne'ebé aat desde tinan 2021 ka laiha manutensaun (kuandu iha kazu ruma iha area remota ne'ebé tribunál deside atu halo inspeksaun no DPO babain sempre husu fali ajuda ba tribunál atu sa'e hamutuk ba halo inspeksaun ba lokal krime. Nune'e, situasaun ne'ebé DPO hasoru ne'e konsidera sériu no presiza tebes asaun no solusaun husi parte Governu nian atu bele asegura serbisu DPO nian la'o di'ak, efetivu no efisiénte iha garantia sidadaun sira-nia direitu atu asesu ba justisa formál.

Enkuantu ba liña Internet iha DPO mós la'o lento hanesan instituisaun sira seluk, nune'e bainhira defensór sira ka ofisiál justisa sira persija urjente ba serbisu balun no tenke hein iha oras ida nia laran.

3.4.3.3. Infraestrutura

Tuir JSMP nia observasaun katak kondisaun infra-estrutura DPO nafatin ho kondisaun la di'ak ka la iha mudansa to'o agora inklui moru ne'ebé monu ona maibé to'o agora seidauk iha rehabilitasaun. Edifísiu DPO nian mós la asesivel ema ho defisiénsia, nune'e presiza rehabilitasaun hodi kria rampa ba ema ho difisiénsia bainhira sira hasoru kazu ruma mai iha eskritóriu DPO nian.

4. KAPASIDADE NO FUNSIONAMENTU

4.2. Kuadru Jurídiku

Setór justisa no judisiáriu iha ona antes ne'e ka molok 2022, kuadru jurídika lubuk ida ne'ebé konstitui no reforsa nia kapasidade no mós fasilita nia funzionamentu iha administra justisa.

Kuadru jurídiku sira ne'e, hahú kedas ho Konvensaun Internasional sira kona-ba Direitu Umanu ne'ebé Timor-Leste ratifikasi, Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (K-RDTL), Lei Kódigu Penál (LKP), Lei Kódigu Prosesu Penál (LKPS), Lei Kódigu Sivil (LKS), Lei Kódigu Prosesu Sivil (LKPS), Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD), Lei kona-ba Medida sira Prevensaun no Kombate Korrupsaun (LMPKK), Lei kona-ba Arbitrajen Voluntária iha kazu sivil nian, Lei Protesaun Testemuña, Lei Organizasaun Judisiária no lei relevante sira seluk.

Atu haforsa no fasilita liután kapasidade no funzionamentu setór justisa nian, iha 2022, Parlamentu Nasionál diskute no aprova tan pakote lei balun relevante ba setór judisiáriu no judisiál nian. Lei sira ne'e mak hanesan Lei Nú. 5/2022 kona-ba Estatutu Majistradu Judisiál sira, Lei Nú. 7/2022 kona-ba Estatutu Ministériu Públiku no Lei Nú. 9/2022 kona-ba Organizasaun Investigasaun Kriminál.

4.3. Rekursu Finanseira

4.3.1. Detallu Orsamentu ba Setór Justisa iha tinan 2022

Iha Dezembru 2021, Parlamentu Nasionál aprova Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ba tinan 2022 ho totál orsamentu billaun US \$1.859.477.947. Maibé iha Maiu 2022 Parlamentu Nasionál aprova orsamentu retifikativu liuhusi Lei N.º 6 /2022 kona-ba Primeira alterasaun lei N.º 1/2022, orsamentu Jerál Estadu 2022 no kriasaun ba fundu kombante ba libertasaun nasional hodi aumenta OJE 2022 sa'e ba totál US\$3.100.688.695². Orsamentu Retifikativu ne'e ho nia objetivu mak atu halo reforsu finanseiru ba iha Dotasaun ba Governu Tomak no kria Programa Foun hanaran Medidas Orsamentu Komplementár. Maibé JSMP konsidera Iha proposta Orsamentu Retifikativu ne'e sei halo aumenta ne'ebé boot ba despeza orsamentu estadu nian ba tinan 2022 ne'ebé atuál billaun US\$ \$1,967,807,582.00 sei sa'e ba billaun US\$3.234.522.481.00. Orsamentu ne'e primeravez sa'e iha istória Timor-Leste durante ukunan.

Tabela 27: Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2022 ba Setór Justisa

Instituisaun	OJE 2021	OJE 2022	Variasaun
Ministériu Justisa	Tokon	US\$ Tokon US\$ 12,752	(-)Tokon

² https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2022/serie_1/SERIE_I_NO_20A.pdf; Primeira alterasaun lei N.º 1/2022, orsamentu Jerál Estadu 2022 no kriasaun ba fundu kombante ba libertasaun nasional

	13,802.719		US\$1.050,719
Tribunál	Tokon US\$8,389,000	Tokon US\$ 7,351,000	(-)Tokon US\$1,038
Ministériu Públiku	Tokon US\$ 4,787,000	Tokon US\$ 4,415,573	(-)Rihun US\$371,427
Defensoria Públiku	Tokon US\$1,538,000	Rihun US\$ 1.823.990	(+)Rihun US\$285,990
Orsamentu Polítika Planu Asaun Nasionál, ba iha igualidade Jeneru no Inkluzasaun, Ministériu Justisa	Rihun US\$3	Rihun US\$5,000	Rihun US\$5
Totál orsamentu	Tokon US\$28.519,719	Tokon US\$ 26.347,563	(-)Tokon US\$2.172,156

4.3.1.1. Orsamentu ba Ministériu Justisa (MJ)

Iha Orsamentu Jerál Estadu tinan 2022, Parlamentu Nasionál aprova tokon US\$12, 752 ba Ministériu Justisa. Husi orsamentu ne'e, Ministériu iha programa foun ne'ebé espesifiku konsolidadaun lejislativu, asesu ba justisa nomós implementasaun Polítika Planu Asaun Nasionál ba iha igualidade Jéneru no Inkluzasaun. Orsamentu ba política planu asaun nacionál ba iha igualidade jéneru no inkluzasaun ne'e utiliza hodi apoiu Sentru Formasaun Jurídika no judisiária (CFJJ) hodi fó formasaun ba funcionáriu públiku Ministériu Justisa no autór judisiáriu sira kona-ba violénsia bazeia ba jéneru.

Tabela 28: Montante orsamentu ba MJ iha 2021 no 2022

Kategoria	OJE ba 2021	OJE ba 2022	Variasaun
Saláriu Vensimentu	Tokon US\$5,208	Tokon US\$5,477	(+) Rihun US\$269
Bens no Serbisu	Tokon US\$6,943	Tokon US\$ 6,734	(-) Rihun US\$209
Tranférensia	Tokon US\$1,387	US\$0	(-) Tokon US\$1,387
Kapitál Minór	Rihun US\$754	Rihun US\$145	(-) Rihun US\$609
Kapitál Dezenvolvimentu	Rihun US\$194	Rihun US\$396	(+) Rihun US\$199
Totál	Tokon US\$ 14,843	Tokon US\$12,752	(-) Tokon 2,091

Tabela 29: OJE Ministériu Justisa detallu ba Programa hotu

Nú.	Programa	Totál OJE 2022
1	Konsolidadaun Lejislativu	Rihun US\$121
2	Asesu ba Justisa	Tokon US\$1,884
3	Reinsersaun Sosiál	Rihun US\$16
4	Serbisu Prizaun	Tokon U\$\$2,481
5	Dezenvolvimentu Rekursu Umanu iha Área Téknika Profisionál	Rihun US\$394
6	Serbisu Kadastrál ka Sukat Rai	Rihun US\$378
7	Jestaun ba Terras no Propriedades	Rihun US\$954
8	Jestaun Informasaun Jeoespaciál	Rihun US\$25
9	Rejistru Notariadu	Rihun US\$63

10	Identifikasi Sivil no Rejistru Kriminál	Tokon US\$1,798
11	Boa Governasaun	Rihun US\$425
12	Jestaun Institusionál	Tokon US\$3,893
13	Edifísiu Públiku	Rihun US\$176
14	Direitu Umanu	Rihun US\$139
15	Implementasaun Planu Nasional Violénsia Bazeia ba Jéneru	Rihun US\$5

4.3.1.2. Orsamentu ba Tribunál

Orsamentu tribunál nian iha tinan 2022 ho nia totál miliaun US\$7,091,187.00 ne'ebé sei fahe ba verba sira ho nia kategoria hanesan saláriu no vensimentu US\$3,606,288.00, bens no serbisu US\$2,602,899.00 no kapitál dezenvolvimentu US\$882,000.00 no proposta adisionál husi tribunál nian ho totál US\$900,000.00 iha verba kapitál minór ne'ebé sei a ka ba ekipamento tribunál sira nian hanesan mákina foto-kopia gravadór ba gravasaun simultânia, ekipamento informática, kamera *canon*, projetór, mákina bomba bee no akizasaun mobiliáriu tribunál nian.

Tabela 30: Deskrisaun Tabela OJE ba Tribunál

Instituisaun	OJE 2021	OJE 2022	Komparasaun ho OJE 2021
Konselu Superiór Majistratura Judisiál	Rihun US\$30	Rihun US\$35	(+)Rihun US\$5
Tribunál Rekursu	Tokon US\$1,055	Rihun US\$71	(-)Rihun US\$984
Tribunál Distritál	Tokon US\$1,865	Tokon US\$1,902	(+)Rihun US\$37
Totál	Tokon US\$2,895.000	Tokon US\$2,008	(-)Rihun US\$887

4.3.1.3. Orsamentu ba Ministériu Públiku

Ministériu Públiku iha OJE 2022 hetan orsamentu hamutuk tokon Tokon US\$ \$ 4,415,573 ne'ebé fahe ba kategoria saláriu vensimentu tokon US\$ 2,480 , bens no serbisu tokon US\$ 1,336 no kapitál minór rihun US\$ 198 no kapitál dezenvolvimentu rihun US\$401. Orsamentu hirak ne'e sei aloka ba manutensaun rezidénsia distritál sira nian, fornesimentu serbisu operasional no atendimento reuniaun internasional sira iha estranjeiru no US\$198.000.00 iha kapitál minór hodi sosa ekipamento eletrónico, mobiliáriu no mós sosa karreta ida ba adjunta Prokuradoria Jerál Republika.

Tabela 31: OJE ba Ministériu Públiku

Nú	Programa	OJE 2022
1	Edifísiu Públiku	Rihun US\$401
2	Jestaun ba prosesu krime	Tokon US\$2,242
3	Dezenvolvimentu Rekursu Umanu iha Área Tékniku Espesífiku	Rihun US\$36
4	Boa Governasaun	Rihun US\$474
5	Jestaun Institusionál	Tokon US\$1,264

Mezmu Ministériu Públiku hetan aumentu orsamentu maibé iha mós dezafiu balun hanesan menus transporte ba operasional enkuantu no transporte ne'ebé agora dadaun iha barak mak avaria ona enkuantu sistema manutensaun konsentra hotu iha Diresaun Jestaun Patrimóniu, Ministériu Finansa ne'ebé mak lori tempu naruk hodi remata manutensaun, exemplu atu truka deit mina no manutensaun ki'ik sira bele lori tempu fulan ida foin remata. Situasaun ne'e prejudika ofisiál justisa atu halo notifikasi saun nune'e prezudika kazu sira kontinua sa'e ba bebeik.

4.3.1.4. Orsamentu ba Defensória Públika

Orsamentu Jerál Estadu ba Defensoria Públiku iha tinan 2022 ho nia total UDS\$1.823.990 ne'ebé fahe ba saláriu no vensimentu hamutuk US\$1,416,429 hodi utiliza ba rubrika viazen lokál, pagamentu ba dívida sira, manutensaun ba veíklu sira, fornesimentu material eskritóriu. Bens serbisu US\$ iha 216.000 hodi fasilita serbisu hanesan sosa komputadór sira, kapital minór USD\$145,000.00 hodi sosa karreta lima (5) ba defensoria iha distritu no sei fahe ba rubrika sosa veíklu no akuzasaun ba ekipamentu mobiliáriu ba edifísiu Defensoria Públika Bobonaro no Ermera no verba kapítal dezenvolvimentu US\$\$140.000 planu konstrusaun edifísiu defensoria públiku iha munisípiu Lospalos maibé ikus la consege realiza tanba defensoria hakarak atu muda fali planu hodi hari'i edifísiu defensoria públiku iha Munisípiu Vikeke hodi apar ho planu konstrusaun tribunál nian ne'ebé sei hari'i tribunál iha munisípiu refere.

Tabela 32: OJE ba DP

Kategoría Orsamentu	OJE Defensoria Públika 2022
Saláriu Vensimentu	Tokon US\$1,416,429
Bens no Serbisu	Rihun US\$216.000
Transferensia	Rihun US\$0
Kapítal menór	US\$145,000
Kapítal Dezenvolvimentu	Rihun US\$140.000

5. SENTRU FORMASAUN JURÍDIKU NO JUDISIÁRIU (SFJJ)

Sentru Formasaun Jurídiku no Judisiáriu (SFJJ) depoisde paradu tiha durante tinan balun tanba kestaun limitasaun número formadór, iha 2021, hahú fali prosesu rekrutamentu.

SFJJ iha prosesu ida ne'e, muda ona nia mekanizmu rekrutamentu no mós maneira formasaun ba formandu sira. Mudansa ne'e hodi asegura prosesu rekrutamentu ida ne'ebé justu no tuir saida mak kandidatu ka aplikante idaidak nia hakarak.

5.1. Mekanizmu Rekrutamentu

Mekanizmu rekrutamentu foun ne'ebé aplika iha SFJJ loke inskrisaun ketak ba kandidatu ba juis, prokuradór no defensór.

Prosesu rekrutamentu ne'e, kandidatu sira ir aba iha prova eskrita no sei iha avaliasaun atu nune'e bele hatene katak kandidatu ne'ebé mak priense ona kritériu husi rekrutamentu ne'e no selesaun ba kandidatu sira mak liu iha prosesu selesaun ne'e.

Prosesu rekrutamentu ne'e sei halo mós husi ekipa juri ida. Se kuandu rekrutamentu ne'e ir ab majistradu judisiál sira, membru ekipa jurí ne'e sei kompostu husi juis sira ne'ebé mak sai membru efetivu no mós membru suplente ir ab konkursu ne'e. Se rekrutamentu ne'e ir ab prokuradór, membru ekipa juri sira mai husi Ministériu Públiku ka prokuradór sira, no se rekrutamentu ba defensór, membru ekipa juri mai husi Defensoria Públika ka defensór sira. Nune'e, SFJJ sei hetan apoiu husi autór judisiáriu sira iha prosesu rekrutamentu ne'e to'o remata.

5.2. Formasaun

Depoisde rekrutamentu, SFJJ hahú formasaun ba formandu sira inísiu Marsu 2022. Formasaun ne'e ho nia aula ketaketak tuir profisiaun ne'ebé kandidatu sira hili.

Formasaun ne'e sei la'o hela no iha hela faze teoria. Faze teoria ne'e seidauk remata no tuir planu sei remata iha fulan Setembru tinan 2023. Iha fulan Outubru sei iha ezame no depoisde ezame sei ir aba iha práтика durante fulan neen (6) no depoisde práтика sei ir aba iha faze estájiu durante tinan ida (1). Nune'e, prosesu formasaun atu sai juis, prokuradór ho defensór públiku, ne'e sei to tinan 3. Durante tuir formasaun iha faze teoria no ir ab faze práтика ne'e sira hetan subsidiu mensal kada ema ida US\$374.00 kada fulan.

5.3. Formadór no Formandu

Formadór iha SFJJ ne'e hamutuk na'in 4, na'in rua fó formasaun ba juis sira, na'in rua fó formasaun ba prokuradór no defensór públiku. Formadór sira ne'e mai husi nasau Portugal no Cavo-Verde.

Formandu sira ne'ebé pasa iha rekrutamentu no tuir formasaun hamutuk ema na'in 40 no maioria ka barak liu konstitui husi formasaun ba juis nian ne'ebé hamutuk ema na'in 22 husi totál formandu.

Tabela 33: Númeru formandu

Nú.	Formandu	Totál
1	Juis	22
2	Prokuradór	10
3	Defensór Públiku	8
Totál		40

5.4. Matéria

Matéria ne'ebé hetan iha formasaun ne'e mak:

- Kódigu Prosesu Penál
- Kódigu Penál
- Kódigu Prosesu Sivíl
- Kódigu Sívil
- Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)
- Direitu familia
- Direitu labarik
- Tetun Jurídiku

5.5. Problema no dezafiu

Iha formasaun ne'e, dalaruma hasoru mós problema balun ne'ebé fó impaktu ba prosesu formasaun. Problema sira ne'e mak hanesan material ba formandu sira, liuliu lojística nian. Alende ne'e, problema relasiona ho ahi mate ne'ebé impede ona prosesu formasaun tanba sala nakukun no manas. Nune'e, formadór sira fó de'it *traballho de casa (TPC)* atu formandu sira halo iha uma de'it.

Iha parte dezafiu nian mak liga liu ba koñesimentu linguística, partikularmente lian Portugés. Durante ne'e formandu sira tuir duni kursu língua Portugés, maibé Portugés iha SFJJ nian la hanesan ho Portugés ne'ebé sira hetan iha kursu ne'e. Ida ne'e, tanba Portugés iha SFJJ nian ne'e liga liu ba termu jurídiku nian, mezmuke iha kursu preparatóriu semana rua ba kandidatu sira ne'ebé liu ona. Kursu preparatóriu semana ida ba matéria sivíl no semana ida ba matéria penál.

Iha antes, JSMP dala barak foti kestaun kona-ba mekanizmu rekrutamento no formasaun ne'ebé SFJJ aplika. Mekanizmu ne'ebé SFJJ antes ne'e aplika iha rekrutamento mak koloka kandidatu sira ne'ebé liu iha selesaun tuir rezultadu teste ne'ebé hetan. Kandidatu ne'ebé valór aas liu ba juis, valór nato'on ba prokuradór no valór ki'ik liu ba defensór.

JSMP preokupa ho mekanizmu ne'e no konsidera la apropiadu, la justu no kria persesaun la di'ak entre autór judisiariu sira. Nune'e, JSMP rekomenda atu loke inskrisaun no rekrutamento ketak ba kandidatu sira hanesan juis, prokuradór no defensór, ho nune'e formandu sira hetan formasaun tuir sira-nia área ne'ebé sira rasik hili.

Haree ba mudansa ne'e, JSMP apresia aas tebes no hein katak Governu bele kontratu tan formadór sira atu kompleta no reforsa tan formadór sira agora dadaun iha ona SFJJ. Alende ne'e, kontratu mós péritu iha área psikolojia atu avalia kandidatu sira inklui ajuda tribunál bainhira presiza ir ab kazu sira ne'ebé rekere relatóriu husi *psikólogo*.

6. FORMASAUN KOMPLEMENTÁR BA JUIS SIRA

6.1. Matéria formasaun

Bazeia ba JSMP nia rezultadu monitorizaun durente ne'e, deskobre mós katak alende limatasaun iha rekursu umanu no facilidade, limatasaun iha koñesimentu iha kazu sivíl no kazu penál sira ho natureza kompleksu, alende kazu krime VBJ, sai mós hanesan dezafiu ba Tribunál no Ministériu Públiku. Kazu krime kompleksu sira ne'e mak hanesan kazu krime organizadu no transnasional sira hanesan tráfiku umanu, brankeamentu kapítal, droga, sibernétiku, nsst. Nune'e, programa formasaun komplementár ba matéria espesífika sira ne'e importante tebes ba juis no prokuradór sira.

Iha 2022, autór tribunál sira, partikularmente juis sira kontinua tuir formasaun komplementár iha Portugal no Indonézia. Materia ne'ebé juis sira simu formasaun iha Portugal mak kona-ba Direitu Sivíl, Direitu Komersiál, Kódigu Prosesu Sivíl, Kódigu Penál, Kódigu Prosesu Penál, Direitu Família no Labarik, Direitu Administrativu no Direitu Tributaria. Materia ne'ebé juis sira simu iha formasaun iha Bali – Indonezia mak kona-ba oinsa mak vítima feto no labarik husi kazu violénsia bazeia ba jéneru sente konfortável iha sala julgamentu no mós oinsa juis sira ir aba atu hato'o pergunta ir aba iha vítima feto no labarik sira. Iha formasaun ne'e mós juis sira

halo kedes “*mock trial*”, hodi práтика kedes lalaok julgamentu ba kazu ne’ebé envolve feto no labarik no práтика kedes oinsa atu husu perguntas sira.

6.2. Mudansa depoisde formasaun

Relaciona ho prosesu julgamentu ba kazu sira VBJ, liuliu kazu sira ne’ebé envolve feto no labarik, juis sira halo kedes mudansa depoisde hetan formasaun kona-ba materia ne’e.

Iha dadalia badak ne’ebé JSMP halo ho Juís ne’ebé partisipa mós iha treinamentu ne’e informa katak ho formasaun ne’e foin sente katak durante ne’e saida mak halo ona iha julgamentu sira antes ba kazu ne’ebé envolve feto no labarik ne’e iha buat balu mak ladun di’ak hanesan maneira atu husu pergunta sira no seluk tan, nune’e formasaun ne’e ajuda tebes sira no sei uza iha julgamentu sira.

Depoisde formasaun ne’e, iha julgamentu ne’ebé envolve labarik hanesan vítima antes rona vítima ninia deklarasaun juis haruka arguidu sai tiha husi sala julgamentu. Antes ne’e, la halo hanesan ne’e. Vítima tama ona iha sala julgamentu mak juis foin husu ba vítima hakarak arguidu nafatin iha sala julgamentu ka arguidu tenke sai husi sala julgamentu.

Relaciona ho treinamentu ne’e mós, iha 7 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeiru Instánsia Suai lansa fatin hein ketak (sala de espera) ba vítima violénsia bazeia ba jéneru (VBJ) iha tribunál.

7. TRIBUNÁL MÓVEL KA JULGAMENTU MÓVEL

7.1. Estabelesimentu

Julgamentu ka Tribunál móvel ne’e estabelese desde 2010 ho apoiu lojística no orsamentu husi ajénsia internasional ba Programa Dezenvolvmentu Nasoins Unidas (UNDP). Objetivu husi julgamentu móvel mak hakbesik justisa ba komuniade sira iha área remota sira ne’ebé hasoru problema hanesan laiha kbi’it osan no laiha transporte privadu no mós públiku atu bele fasilita asesu ba sistema justisa formál. Objetivu seluk mak atu redús kazu pendente sira ne’ebé tribunál seidauk julga tanba parte intervenente sira falta ka la kumpre notifikasioun tanba problema ekonomia no transporte ne’ebé deskreve iha leten.

Iha 2019, UNDP husik tiha nia komitmentu ne’e no entrega ba Governu Timor-Leste liu husi Tribunál Rekursu hodi jere atividade ne’e atu bele nafatin kontinua hakbesik justisa ba komunidade iha área remota no hodi prosesa lalais kazu pendente sira iha tribunál.

7.2. Orsamentu no suspensaun ba julgamentu móvel

Bainhira UNDP para nia apoiu ba tribunál móvel, Tribunál Rekursu kada tinan iha proposta orsamentu Tribunál nian prevee kedes orsamentu ketak ba atividade ne’e. Iha livru orsamentál tinan 2022, Tribunál Rekursu prevee orsamentu ba tribunál móvel hamutuk US\$549,000.00. Orsamentu ba viajem lokál nian hamutuk US\$234,000.00, orsamentu ba kombustível karreta nian hamutuk US\$180,000.00 no orsamentu operasionál nian hamutuk US\$135,000.00.

Tuir informasaun ne’ebé JSMP hetan husi Juís Administradór Tribunál Distritál Suai (TDS) katak kazu krime pendente iha tinan 2022 aas tebes, tanba ne’e juis sira iha planu marka tiha sira nia ajenda ba tribunál móvel ho intensaun atu hatun número kazu pendente sira no lori

justisa formál ba besik ba komunidade maibé atividade sira ne'e labele la'o tanba la hetan autórizasaun husi Tribunál Rekursu ka Tribunál Rekursu suspende tiha atividade ne'e. Juis sira mós haktuir katak kazu krime pendente iha tribunál continua aas tanba parte intervenente sira hasoru problema asesu ba transporte públiku no problema osan atu mai to'o iha Tribunál Suai.

Tuir Observasaun JSMP nian, iha 2022, Tribunál Distritál Baukau (TDB) konsege realiza julgamentu móvel hamutuk dala haat. Iha Janeiru 2022 hala'o iha Munisípiu Vikeke, iha Fevereiro 2022, hala'o ida iha Lautém, iha Marsu 2022 hala'o tan dala ida iha Vikeke no iha Abril 2022, hala'o ida iha Manatutu. Enkuantu Tribunál Suai, finansia rasik sira nia viajen ba tribunál movel iha Munisípiu Bobonaro no konsege haloa julgamentu ba kazu hamutuk 21.

Bazeia ba JSMP nia rezultadu monitorizasaun ba julgamentu móvel iha jurisdisaun tribunál sira, partikularmente husi 2020 to'o 2022, hatudu katak Tribunál konsege julga kazu hamutuk 316. Iha 2022, número kazu julgamentu móvel tun loos tanba Tribunál Rekursu suspende tiha atividade ne'e. Número kazu iha julgamentu móvel varia entre jurisdisaun ir ab jurisdisaun seluk depende ba número atividade móvel no número kazu ne'ebé iha. Iha 2020, número kazu julgamentu móvel aas iha kada jurisdisaun kompara ho 2021.

7.3. Dezafiu

Tuir JSMP nia observasaun ir aba tribunál móvel durante tinan 2022 no tinan sira antes, tribunál ka julgamentu móvel continua hasoru dezafiu sira hanesan tuir mai:

1. Fatin ba julgamentu móvel continua la apropiadu tanba iha munisípiu balun realiza julgamentu móvel iha edifísiu ka fatin Komando PNTL munisípiu nian, fatin nakloke laiha janela no odamatan ema seluk bele asesu, bainhira tribunál julga kazu sira ne'ebé taka ba público.
2. Osan ba movimentu pesoál (MOP) ba autór judisíariu no ofisiál sira nafatin problema tanba sira uza sira nia osan rasik ba móvel no hafoin fulan rua ka tolu mak reenbolsu.
3. Parte intervenente sira barak la kolabora prezensa iha tribunál hodi tuir julgamentu mesmu tribunál halo ona julgamentu móvel iha besik sira (sira-nia Munisípiu).
4. Orsamentu ba julgamentu móvel sentraliza iha Tribunál Rekursu ne'ebé difikulta Tribunál Distritál atu bele hala'o atividade ne'e ho efetivu no eficiente.

Tribunál móvel ne'e ajuda tebes parte Tribunál iha termu hamenus kazu pendente sira no parte komunidade sira nian iha termu asesu ba justisa formál bainhira bele ultrapassa problema no dezafiu sira ne'e iha futuru.

8. KONKLUZAUN NO REKOMENDASAUN

Iha mudansa pozitivu no progresu signifikativu balun iha setór justisa iha 2022, mezmu nune'e setór justisa, sei nafatin hasoru problema no dezafiu balun relativamente ba fasiliade, rekursu umanu no orsamentu.

Orsamentu ba setór justisa importante tebes tanba liuhusi apoiu orsamentu bele apoiu setór ne'e hodi hadi'ak liután kapasidade no atendimentu ba iha público. Rekursu umanu no

fasilidade kontinua menus iha instituisaun judisiáriu no Defensoria Pública nune'e fó impaktu ba iha atendimentu kazu sira. Iha Tinan 2022 mos tribunál móvel la ativu nune'e fó impaktu kazu barak mak pendente.

Nune'e, relatório ne'e konklui ho nia rekomendasau balun direje ba órgaun no instituisaun relevante sira atu bele tau iha konsiderasaun hodi bele buka no identifika solusaun sira ne'ebé próprio no adekuadu ba problema no dezafiu sira ne'e. Detallu husi rekomendasau sira ne'e hanesan tuir mai ne'e:

1. Governu atu konsidera no tau iha prioriedade hodi investe maka'as iha Sentru Formasaun Jurídiku no Judisiál (SFJJ) hodi hasa'e númeru autór tribunál sira hodi bele hamenus pezu serbisu, asegura kualiade, efetividade no efisiénsia serbisu iha garantia sidadaun sira-nia direitu atu asesu ba justisa formál.
2. Governu atu harii edifísiu ne'ebé ho kondisaun no espasu kondusivu no suficiente ba Defensoria Pública Distritu Dili (DPDD) no Defensoria Pública Oekusi (DPO) hodi bele asegura efetividade no efisiénsia serbisu defensór sira-nian.
3. Governu atu fasilita transporte no combustivel ba kada defensór públiku nune'e fasilita no asegura sira serbisu ho kualidade, efetivu no eficiente.
4. Defensória Pública Jerál no Sentru Formasaun Jurídiku no Judisiáriu (SFJJ) atu halo planu formasaun no fasilita formasaun ba defensór sira hodi aumenta sira nia koñesimentu.
5. Tribunál Rekursu prepara no propoin orsamentu ba Governu atu bele harii armazen no fatin próprio no adekuadu ba Tribunál Distritál Dili atu rai objetu krime sira hanesan motorizda no karreta sira atu evita estragu ba objetivu sira ne'e.
6. Tribunál Rekursu prepara no propoin orsamentu ba Governu hodi bele harii fatin próprio ba vítima sira atu tuur hodi hein julgamentu nune'e bele garante no asegura sira-nia seguransa no iha korajen tuir julgamentu.
7. Tribunál Rekursu atu fó kondisaun ba ofisiál justisa sira hanesan aprova lalais sira nia estatutu ne'ebé pendente hela iha Tribunál Rekursu no fasilita sira ho transporte atu nune'e sira bele serbisu ho efetivu no efikásia.
8. Tribunál Rekursu atu desentraliza orsamentu ba julgamentu móvel, nune'e, bele fasilita atividade julgamentu iha kada jurisdisaun.
9. Tribunál Rekursu atu bele koordena serbisu hamutuk ho diresaun relevante sira husi parte Governu no instituisaun relevante sira seluk atu bele buka no estabelese fatin ne'ebé próprio ka ho kondisaun mínimu di'ak, hodi bele asegura prosesu julgamentu móvel iha munisípiu sira.
10. Tribunál Rekursu no Defensoria Pública Jerál atu bele prepara no propoin orsamentu ne'ebé suficiente ba Governu atu bele instala internet ne'ebé ho kapasidade no velosidade natoon iha edifísiu TDO no DPO sira hodi fasilita sira-nia serbisu atu bele la'o ho di'ak, efetivu no eficiente.
11. Tribunál Rekursu atu prepara no propoin orsamentu ba Governu hodi bele kria rampa iha edifísiu TDO nian, nune'e, bele asegura asesibilidade ema ho defisiénsia sira-nian iha tribunál.